

# La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — Mercredi, le 21 Octobre 1942

No 55

VOL. XIV

## Revue de la semaine

### Le jeudi 15 octobre

MOSCŪ. — L'armée russe repousse cinq contre-attaques des allemands au nord-ouest de Stalingrad.

BERLIN. — On annonce que les Commandos anglais ont augmenté leurs raids en France occupée, en septembre et on semble croire qu'ils préparent une attaque sur la Normandie.

WASHINGTON. — La bataille pour la prise des îles Salomon s'aggrave et intensifie. Les troupes japonaises semblent déterminées à reprendre Guadalcanal.

QUEBEC. — Un sous-marin ennemi pénètre dans le Golfe St-Laurent et coule un bateau.

Le vendredi 16 octobre

LONDRES. — Cologne est bombardée par des centaines d'avions portant les plus grosses bombes faites jusqu'à date. On présume que 350 avions ont pris part à l'attaque.

Deux et de quatre tonnes de pesant (suite à la page 8)



Le monde de nos jours, ça se pense bien fin. Ils ont pour leur dire qu'ils inventent toutes sortes de patentes pour guérir les maux des gens; dans le fond, j'écis, moi, que c'est pour les empêcher.

Autrefois, on se contentait d'une ponce ou d'une mouche de moutarde. Aujourd'hui, ils annoncent toutes sortes de trouvaux sur les gazettes et sur la radio des onguents merveilleux, des "plumes" infaillibles, des corsets hygiéniques, des talons hauts du sirop n° 1 contre le rhume, des toniques pour les chevaux, pour le coeur, pour l'estomac, et pour les cors aux pieds.

Et par dessus toute la bastranguerie, les gens de nos jours ont un faible pour le savon et la gomme-à-mâcher.

Madame, voulez-vous améliorer votre teint et vous guérir du plissement du visage? Servez-vous de la "Savon Hippopotame". Vous obtiendrez une peau plus douce que la fourrure d'un porc-épic.

Mademoiselle, voulez-vous réussir en amour et faire des conquêtes charmantes? Ne manquez pas, demain matin, de vous acheter une palette de gomme-à-mâcher aux grands magasins à rayons de Goffeurville. Mais le marque de gomme vraiment digne de ce nom, c'est la gomme "Torquette d'Amour".

Mâchez le matin en vous levant; mâchez avant et après les repas. Mâchez quand vous allez aux pittoresques, et quand vous vous promenez sur la rue principale du village. Votre gomme se conservera indéfiniment si vous avez soin de la coller sous la tablette de l'horloge.

Souffrez-vous de maux de tête, de rhume ou de coliques? Alors, c'est évident, c'est que les trous de la peau sont bouchés. Vous obtiendrez un soulagement immédiat et tout de suite, si vous vous "sérénifiez" la carapace avec une barre du nouveau savon "Décrassol".

Le savon "Décrassol" vient d'être mis sur le marché spécialement pour vous. Servez-vous pour votre toilette, si vous avez la bonne habitude de prendre un bain chaque année. Le reste de l'année vous pourrez vous servir de "Décrassol" pour nettoyer les queues de chemises, les queues de poils, ou la queue du chien.

Vous obtiendrez aussi beaucoup d'autres recettes sur l'usage du savon et de la gomme-à-mâcher. Il suffit pour cela d'envoyer votre nom et adresse avec une étiquette qui envoie votre barre de "Décrassol", joliment emballée, et envoyez le tout, joliment, à la Goffeurville.

Le samedi 17 octobre

Le samedi 17 octobre

Le samedi 17 octobre

Le samedi 17 octobre

Le samedi 17 octobre

Le samedi 17 octobre

## Le gouvernement devrait y voir

Les cultivateurs et la conscription pour service militaire

Nous entendons en plus d'un endroit des plaintes de la part des cultivateurs. Les campagnes se vident, (on devrait dire se sont vidées) pour aller grossir les rangs de l'armée. La main-d'œuvre agricole est des plus rares, au point qu'il a fallu faire venir de l'étranger 5 000 aides-fermiers. Par contre, on exige que les cultivateurs produisent encore davantage pour remplir les contrats envers l'Angleterre et les États-Unis.

Dans le même temps, certains ont de la difficulté à obtenir leur exemption. Tel jeune cultivateur, par exemple, absolument seul sur sa terre, ayant en plus à prendre soin d'une soixantaine de têtes de bétail, n'a pu obtenir qu'un court ajournement. On pourrait multiplier les exemples.

Ne serait-il pas temps que le gouvernement tienne un meilleur compte de la question des cultivateurs? Il ne faudrait pas croire que notre pays peut indéfiniment se saluer et engraisser ses fils, sans menacer à son économie, courir de graves dangers et même nuire à l'effort de guerre.

Le gouvernement fédéral et, en particulier, le ministre de l'Agriculture, seraient bien inspirés d'y voir au plus tôt.

P.-E. B.

## LA POLITIQUE FEDERALE

### On songe à appeler les jeunes gens de 18 ans

par Pierre Mayrol, de la British United Press

Dans certains milieux, on croit que le séjour que fait à Londres l'honorable Falcoun pour établir, en collaboration avec les autorités britanniques, de nouveaux modèles pour la mobilisation des forces armées du Canada.

Le gouvernement canadien est en train de mobiliser rapidement les ressources humaines du pays vers l'effort total de guerre. Jusqu'à présent, les 19 ans ont été consacrés et pour peu que le gouvernement se laisse influencer par l'exemple des États-Unis, la conscription des jeunes gens de 18 ans se fera aussi.

On appellera les jeunes de 18 ans

On se souviendra que l'ancien ministre des Services nationaux de guerre, avait déclaré que la classe des 18 ans s'épuisait rapidement et que, dans nombre de régions d'Ontario, de 20 à 40 ans sont épuisés. Au rythme où les Canadiens sont appelés actuellement au service militaire, cela ne prendra pas de temps avant que les réserves de jeunes gens de 19 ans soient également épuisées, on comprend facilement. Mais beaucoup se demandent si serait sage, à tous les points de vue, d'appeler au service militaire les jeunes gens de 18 ans.

Rendus à ce point de la mobilisation des ressources humaines, on constate que la classification des appels selon leur date de naissance, est chose bien artificielle et que seul l'âge physiologique de l'individu est la véritable mesure de sa formation physique.

Beaucoup de jeunes gens n'ont pas encore 18 ans d'existence ne sont pas au point de vue physique m

au point de vue moral et il serait nuisible à leur formation physique, intellectuelle et morale de les appeler dans les rangs. Évidemment, l'appel des classes de la mobilisation militaire relève uniquement des chefs militaires, n'est-ce pas? Cependant on doit s'efforcer de faire considérer à ceux-ci des choses autrement qu'à un seul point de vue. Dans certains milieux, on s'insinue de cette possibilité que la conscription des jeunes gens de 18 ans et rien d'autre qu'un acte fort. En cas, on fera certainement de fortes représentations afin que si cette action devenait inévitable, on n'ait pas à envoyer ses jeunes gens en pays étrangers avant au moins un an de préparation aux combats.

La conscription actuelle dépasse celle de 1914

Et puisque nous parlons de conscription militaire, étendons-nous un peu sur le sujet. Constatons que la conscription au pays s'est pratiquée de façon beaucoup plus intensive qu'au cours de l'autre guerre, alors que, selon les statistiques officielles, il y eut 124 588 conscrits, dont aucun ne fut envoyé sur les fronts de combat, tandis que selon des sources officieuses, le nombre des conscrits s'élevait à quelque 195 000 à la fin de septembre de cette année. Des milliers de jeunes gens s'enrôlèrent avant de recevoir leur appel. Officiellement, on estimait qu'il y avait jusqu'à juillet dernier, 50 000 hommes s'étaient ainsi enrôlés mais depuis lors il est certain que le chiffre s'est considérablement accru depuis que le gouvernement a reçu les pleins pouvoirs au sujet de la conscription militaire dans l'entente qu'il a faite avec les États-Unis.

Le choix des conscrits s'engage dans l'armée active pour service n'importe quel temps déjà dans les maritimes.

Le contrôleur du pétrole, M. G.-M. Cottelle, a annoncé une nouvelle restriction de la valeur des coupons de rationnement pour la gasoline.

Les coupons de rationnement de l'essence baisseront de 4 à 3 gallons en Ontario, Québec, et dans les quatre provinces de l'Ouest. Les neuf provinces du Canada seront ainsi sur le même pied que les provinces de l'Est.

Les pertes japonaises ont été cependant plus lourdes encore.

À Washington, on ne cherche pas à diminuer la gravité de la situation créée par la réussite des débarquements ennemis. Les autorités militaires américaines sont convaincues qu'à cause de l'opération stratégique de Guadalcanal, les Japonais attaquèrent sans répit.

On ignore le nombre des effectifs japonais débarqués mais il apparaît cependant qu'ils doivent être considérables.

On peut croire que les Japonais sont prêts à s'engager dans une vaste opération.

Un centenaire

L'année 1942 marque le centième anniversaire de naissance de Catrux Lavallée, l'auteur de l'hymne national "O Canada".

Lavallée naquit à Verchères le 28 décembre 1842. Il montra très jeunes dispositions pour la musique et apprit le piano d'un artiste aveugle de Montréal, M. Letondal. En 1859, il partit pour les États-Unis, d'où il alla donner des concerts aux Indes occidentales et du Brésil. De retour aux États-Unis, il participa à la guerre de Sécession, puis occupa le poste de directeur du Grand Opera House de New-York jusqu'en 1872. Il passa alors quelques années à Paris et prit des leçons de Marmontel et de Boieldieu. En 1875, il donna des concerts au Canada et aux États-Unis. De 1879 à 1881, il fut professeur de piano à Québec, puis il retourna aux États-Unis, où il mourut le 21 février 1942, à l'âge de 99 ans.

C'est pendant son séjour à Québec, et à l'occasion du grand congrès national canadien-français de 1880, que Lavallée composa et fit exécuter pour la première fois l'hymne national "O Canada", paroles du juge Sir Adolphe Routhier, qui devint rapidement l'hymne national du Canada français.

(Le Nouvelliste)



M. R. Bouchard d'Edmonton, auquel le Crédit Foncier Franco-Canadien vient de confier de nouvelles fonctions.

## M. Roméo Bouchard quittera Edmonton

M. Roméo Bouchard, à l'emploi du Crédit Foncier Franco-Canadien, vient de recevoir une promotion et se rendra sous peu à Regina prendre charge de ses nouvelles fonctions.

Le départ de M. Bouchard laissera un vide dans les rangs de l'élément français de l'Alberta. Au cours des nombreuses années qu'il a passées parmi nous, il s'était toujours intéressé à toutes nos questions religieuses et nationales. Il fut président du cercle de l'A.C.F.A.d'Edmonton, membre de l'A.C.F.A. d'Edmonton, membre de la chorale gallo-québécoise de la Société d'Opéra. Depuis ces dernières années, il était commissaire pour les Ecoles Séparées.

Dimanche dernier un grand nombre des amis de M. Bouchard se sont réunis pour lui rendre hommage et reconnaître son œuvre de bienfaisance au cours d'une soirée d'adieu. Il y eut discours, programme musical et goûter. On présenta aussi à M. et Mme Bouchard de jolis souvenirs.

M. Bouchard mérite nos sincères remerciements pour son dévouement passé. Nous lui offrons en même temps nos vœux de succès dans ses nouvelles fonctions.

Une ration uniforme

Le contrôleur du pétrole, M. G.-M. Cottelle, a annoncé une nouvelle restriction de la valeur des coupons de rationnement pour la gasoline.

Les coupons de rationnement de l'essence baisseront de 4 à 3 gallons en Ontario, Québec, et dans les quatre provinces de l'Ouest. Les neuf provinces du Canada seront ainsi sur le même pied que les provinces de l'Est.

Les pertes japonaises ont été cependant plus lourdes encore.

À Washington, on ne cherche pas à diminuer la gravité de la situation créée par la réussite des débarquements ennemis. Les autorités militaires américaines sont convaincues qu'à cause de l'opération stratégique de Guadalcanal, les Japonais attaquèrent sans répit.

On ignore le nombre des effectifs japonais débarqués mais il apparaît cependant qu'ils doivent être considérables.

On peut croire que les Japonais sont prêts à s'engager dans une vaste opération.

Un centenaire

L'année 1942 marque le centième anniversaire de naissance de Catrux Lavallée, l'auteur de l'hymne national "O Canada".

Lavallée naquit à Verchères le 28 décembre 1842. Il montra très jeunes dispositions pour la musique et apprit le piano d'un artiste aveugle de Montréal, M. Letondal. En 1859, il partit pour les États-Unis, d'où il alla donner des concerts aux Indes occidentales et du Brésil. De retour aux États-Unis, il participa à la guerre de Sécession, puis occupa le poste de directeur du Grand Opera House de New-York jusqu'en 1872. Il passa alors quelques années à Paris et prit des leçons de Marmontel et de Boieldieu. En 1875, il donna des concerts au Canada et aux États-Unis. De 1879 à 1881, il fut professeur de piano à Québec, puis il retourna aux États-Unis, où il mourut le 21 février 1942, à l'âge de 99 ans.

C'est pendant son séjour à Québec, et à l'occasion du grand congrès national canadien-français de 1880, que Lavallée composa et fit exécuter pour la première fois l'hymne national "O Canada", paroles du juge Sir Adolphe Routhier, qui devint rapidement l'hymne national du Canada français.

(Le Nouvelliste)

## Le Bloc Populaire Canadien

### Les Anglais sont mécontents de "Life"

LONDRES. — La revue hebdomadaire américaine "Life" avait fait paraître, dans son dernier numéro, une "lettre ouverte" au peuple britannique dans laquelle le magazine demandait aux Anglais de "cesser de se battre pour le maintien intégral de l'Empire britannique".

Dans son article, le "Life" écrivait notamment ceci: "Nous, Américains, nous ne pouvons pas être toujours d'accord entre nous au sujet de ce pourquoi nous nous battons, mais un fait dont nous sommes certains, c'est que nous ne lutons pas pour conserver intact l'Empire britannique. Nous ne nous battons pas pour garder, mais nous ne voulons pas que subsiste aucune illusion. Si vos stratèges conduisent la guerre de façon à garder ensemble toutes les parties de l'empire, ils s'apercevront tôt ou tard qu'ils sont seuls à faire de la stratégie."

"Voilà donc une concession que nous vous demandons, comme partenaires de combat. Cessez de faire la guerre pour le bénéfice de l'Empire britannique et joignez-vous à nous et à la Russie et à vos autres Alliés pour mener la guerre de manière à la gagner par n'importe quelle stratégie qui s'avère la meilleure pour nous tous. Après la victoire, le peuple britannique pourra alors décider ce qu'il fera au sujet de l'Empire (car soyez assurés que nous ne voulons pas). Mais si vous vous tenez à l'empire aux dépens d'une victoire des Nations-Unies, vous perdrez la guerre, parce que vous nous peinez."

Les milieux britanniques officiels n'ont pas réagi à cette "lettre" mais quelques journaux anglais y font des commentaires peu favorables.

Les éditoriaux des journaux qui reviennent à cette critique du grand héritage américain, vont d'abord un malentendu sur les buts de guerre, et la politique britannique.

Le "Daily Herald", organe du parti travailliste, répond par ce simple commentaire: "Cette déclaration rend un mauvais service à la cause des Nations-Unies."

Le même journal continue: "Il y a évidemment en Angleterre des isolationnistes à l'ancienne mode... comme il y en a aux États-Unis; mais c'est un non-sens injurieux d'accuser le peuple britannique de faire la guerre pour garder ensemble les diverses parties de l'empire britannique."

Le même journal continue: "Il y a évidemment en Angleterre des isolationnistes à l'ancienne mode... comme il y en a aux États-Unis; mais c'est un non-sens injurieux d'accuser le peuple britannique de faire la guerre pour garder ensemble les diverses parties de l'empire britannique."

Le même journal continue: "Il y a évidemment en Angleterre des isolationnistes à l'ancienne mode... comme il y en a aux États-Unis; mais c'est un non-sens injurieux d'accuser le peuple britannique de faire la guerre pour garder ensemble les diverses parties de l'empire britannique."

Le même journal continue: "Il y a évidemment en Angleterre des isolationnistes à l'ancienne mode... comme il y en a aux États-Unis; mais c'est un non-sens injurieux d'accuser le peuple britannique de faire la guerre pour garder ensemble les diverses parties de l'empire britannique."

Le même journal continue: "Il y a évidemment en Angleterre des isolationnistes à l'ancienne mode... comme il y en a aux États-Unis; mais c'est un non-sens injurieux d'accuser le peuple britannique de faire la guerre pour garder ensemble les diverses parties de l'empire britannique."

Le même journal continue: "Il y a évidemment en Angleterre des isolationnistes à l'ancienne mode... comme il y en a aux États-Unis; mais c'est un non-sens injurieux d'accuser le peuple britannique de faire la guerre pour garder ensemble les diverses parties de l'empire britannique."

Le même journal continue: "Il y a évidemment en Angleterre des isolationnistes à l'ancienne mode... comme il y en a aux États-Unis; mais c'est un non-sens injurieux d'accuser le peuple britannique de faire la guerre pour garder ensemble les diverses parties de l'empire britannique."

Le même journal continue: "Il y a évidemment en Angleterre des isolationnistes à l'ancienne mode... comme il y en a aux États-Unis; mais c'est un non-sens injurieux d'accuser le peuple britannique de faire la guerre pour garder ensemble les diverses parties de l'empire britannique."

Le même journal continue: "Il y a évidemment en Angleterre des isolationnistes à l'ancienne mode... comme il y en a aux États-Unis; mais c'est un non-sens injurieux d'accuser le peuple britannique de faire la guerre pour garder ensemble les diverses parties de l'empire britannique."

Le même journal continue: "Il y a évidemment en Angleterre des isolationnistes à l'ancienne mode... comme il y en a aux États-Unis; mais c'est un non-sens injurieux d'accuser le peuple britannique de faire la guerre pour garder ensemble les diverses parties de l'empire britannique."

Le même journal continue: "Il y a évidemment en Angleterre des isolationnistes à l'ancienne mode... comme il y en a aux États-Unis; mais c'est un non-sens injurieux d'accuser le peuple britannique de faire la guerre pour garder ensemble les diverses parties de l'empire britannique."

Le même journal continue: "Il y a évidemment en Angleterre des isolationnistes à l'ancienne mode... comme il y en a aux États-Unis; mais c'est un non-sens injurieux d'accuser le peuple britannique de faire la guerre pour garder ensemble les diverses parties de l'empire britannique."

Le même journal continue: "Il y a évidemment en Angleterre des isolationnistes à l'ancienne mode... comme il y en a aux États-Unis; mais c'est un non-sens injurieux d'accuser le peuple britannique de faire la guerre pour garder ensemble les diverses parties de l'empire britannique."

Le même journal continue: "Il y a évidemment en Angleterre des isolationnistes à l'ancienne mode... comme il y en a aux États-Unis; mais c'est un non-sens injurieux d'accuser le peuple britannique de faire la guerre pour garder ensemble les diverses parties de l'empire britannique."

Le même journal continue: "Il y a évidemment en Angleterre des isolationnistes à l'ancienne mode... comme il y en a aux États-Unis; mais c'est un non-sens injurieux d'accuser le peuple britannique de faire la guerre pour garder ensemble les diverses parties de l'empire britannique."

Le même journal continue: "Il y a évidemment en Angleterre des isolationnistes à l'ancienne mode... comme il y en a aux États-Unis; mais c'est un non-sens injurieux d'accuser le peuple britannique de faire la guerre pour garder ensemble les diverses parties de l'empire britannique."

Le même journal continue: "Il y a évidemment en Angleterre des isolationnistes à l'ancienne mode... comme il y en a aux États-Unis; mais c'est un non-sens injurieux d'accuser le peuple britannique de faire la guerre pour garder ensemble les diverses parties de l'empire britannique."

Le même journal continue: "Il y a évidemment en Angleterre des isolationnistes à l'ancienne mode... comme il y en a aux États-Unis; mais c'est un non-sens injurieux d'accuser le peuple britannique de faire la guerre pour garder ensemble les diverses parties de l'empire britannique."

Le même journal continue: "Il y a évidemment en Angleterre des isolationnistes à l'ancienne mode... comme il y en a aux États-Unis; mais c'est un non-sens injurieux d'accuser le peuple britannique de faire la guerre pour garder ensemble les diverses parties de l'empire britannique."

Le même journal continue: "Il y a évidemment en Angleterre des isolationnistes à l'ancienne mode... comme il y en a aux États-Unis; mais c'est un non-sens injurieux d'accuser le peuple britannique de faire la guerre pour garder ensemble les diverses parties de l'empire britannique."

### M. M. Raymond expose le programme de son mouvement politique

Pourquoi un nouveau mouvement? Action dans le domaine fédéral et provincial. Égalité des deux races, respect des minorités.

M. Maxime Raymond, député à Ottawa et l'un des dissidents lors du plébiscite sur la conscription, vient de prononcer un important discours où il trace les grandes lignes de son nouveau mouvement politique. Il nous a fallu attendre à cette semaine pour avoir le texte au complet de ce discours. Nous en donnons ici les principaux extraits.

Mesdames, messieurs, l'objet de cette causerie, qui, soit dit en passant a dû subir l'épreuve de la censure, est d'exposer les raisons qui ont motivé la formation du nouveau mouvement politique dont j'ai accepté la direction. Trois questions se présentent à l'esprit auxquelles je me propose de répondre:

1. Pourquoi un nouveau mouvement politique?

2. Pourquoi exercera-t-on son action dans le domaine provincial et dans le domaine fédéral?

3. Quel programme veut-il réaliser?

Pourquoi un nouveau mouvement politique? Parce que le public a perdu confiance dans les partis politiques tels qu'actuellement constitués. Et le public a perdu confiance, parce que les dirigeants, qui se maintiennent avec des équivoques, ont tout à fait trompé l'électorat, trahi leurs engagements, violé les promesses, les plus sacrées. A peine les élections ont-elles eu lieu, les dirigeants ont ignoré ce qu'ils avaient promis la veille, et c'est le règne des contradictions qui s'en est suivi. Et pour nous maintenant au pouvoir, on reprend avec de nouvelles promesses le pouvoir, puis, il faut appeler à l'esprit de parti, qui nous a fait tant de mal dans la province.

(suite à la page 3)

Troisième emprunt de la victoire

Le gouvernement canadien vient d'annoncer un autre emprunt de la Victoire, le troisième du genre. L'objet fixé est de 750 millions de dollars. À cette occasion, S. E. le Cardinal Villeneuve, O.M.I., écrit:

"Le gouvernement canadien présente un troisième emprunt de guerre. Il le fait pour des motifs évidents. La guerre se prolonge avec des ailes qui la rendent de plus en plus cruelle, et nous manquons de la rapprocher sans cesse de nous."

"Ni le courage ni l'optimisme ne peuvent persuader que nous serons parfaitement épargnés sur les côtes et même à l'intérieur du pays. Des faits récents établissent le contraire."

"Déjà les fils de notre sol ont versé en grand nombre leur sang, et ils attendent qu'au moins nous les soutenions de nos subsides pour l'affermissement de leurs efforts et la victoire finale. D'autre part, les économies de la guerre nous ont fait perdre de plus en plus de la victoire, et nous manquons de la victoire."

"Le gouvernement canadien présente un troisième emprunt de guerre. Il le fait pour des motifs évidents. La guerre se prolonge avec des ailes qui la rendent de plus en plus cruelle, et nous manquons de la rapprocher sans cesse de nous."

"Ni le courage ni l'optimisme ne peuvent persuader que nous serons parfaitement épargnés sur les côtes et même à l'intérieur du pays. Des faits récents établissent le contraire."

"Déjà les fils de notre sol ont versé en grand nombre leur sang, et ils attendent qu'au moins nous les soutenions de nos subsides pour l'affermissement de leurs efforts et la victoire finale. D'autre part, les économies de la guerre nous ont fait perdre de plus en plus de la victoire, et nous manquons de la victoire."

"Le gouvernement canadien présente un troisième emprunt de guerre. Il le fait pour des motifs évidents. La guerre se prolonge avec des ailes qui la rendent de plus en plus cruelle, et nous manquons de la rapprocher sans cesse de nous."

"Ni le courage ni l'optimisme ne peuvent persuader que nous serons parfaitement épargnés sur les côtes et même à l'intérieur du pays. Des faits récents établissent le contraire."

"Déjà les fils de notre sol ont versé en grand nombre leur sang, et ils attendent qu'au moins nous les soutenions de nos subsides pour l'affermissement de leurs efforts et la victoire finale. D'autre part, les économies de la guerre nous ont fait perdre de plus en plus de la victoire, et nous manquons de la victoire."

"Le gouvernement canadien présente un troisième emprunt de guerre. Il le fait pour des motifs évidents. La guerre se prolonge avec des ailes qui la rendent de plus en plus cruelle, et nous manquons de la rapprocher sans cesse de nous."

"Ni le courage ni l'optimisme ne peuvent persuader que nous serons parfaitement épargnés sur les côtes et même à l'intérieur du pays. Des faits récents établissent le contraire."

"Déjà les fils de notre sol ont versé en grand nombre leur sang, et ils attendent qu'au moins nous les soutenions de nos subsides pour l'affermissement de leurs efforts et la victoire finale. D'autre part, les économies de la guerre nous ont fait perdre de plus en plus de la victoire, et nous manquons de la victoire."

"Le gouvernement canadien présente un troisième emprunt de guerre. Il le fait pour des motifs évidents. La guerre se prolonge avec des ailes qui la rendent de plus en plus cruelle, et nous manquons de la rapprocher sans cesse de nous."

"Ni le courage ni l'optimisme ne peuvent persuader que nous serons parfaitement épargnés sur les côtes et même à l'intérieur du pays. Des faits récents établissent le contraire."

"Déjà les fils de notre sol ont versé en grand nombre leur sang, et ils attendent qu'au moins nous les soutenions de nos subsides pour l'affermissement de leurs efforts et la victoire finale. D'autre part, les économies de la guerre nous ont fait perdre de plus en plus de la victoire, et nous manquons de la victoire."

"Le gouvernement canadien présente un troisième emprunt de guerre. Il le fait pour des motifs évidents. La guerre se prolonge avec des ailes qui la rendent de plus en plus cruelle, et nous manquons de la rapprocher sans cesse de nous."

### M. M. Raymond expose le programme de son mouvement politique

Pourquoi un nouveau mouvement? Action dans le domaine fédéral et provincial. Égalité des deux races, respect des minorités.

M. Maxime Raymond, député à Ottawa et l'un des dissidents lors du plébiscite sur la conscription, vient de prononcer un important discours où il trace les grandes lignes de son nouveau mouvement politique. Il nous a fallu attendre à cette semaine pour avoir le texte au complet de ce discours. Nous en donnons ici les principaux extraits.

Mesdames, messieurs, l'objet de cette causerie, qui, soit dit en passant a dû subir l'épreuve de la censure, est d'exposer les raisons qui ont motivé la formation du nouveau mouvement politique dont j'ai accepté la direction. Trois questions se présentent à l'esprit auxquelles je me propose de répondre:

1. Pourquoi un nouveau mouvement politique?

2. Pourquoi exercera-t-on son action dans le domaine provincial et dans le domaine fédéral?

3. Quel programme veut-il réaliser?

Pourquoi un nouveau mouvement politique? Parce que le public a perdu confiance dans les partis politiques tels qu'actuellement constitués. Et le public a perdu confiance, parce que les dirigeants, qui se maintiennent avec des équivoques, ont tout à fait trompé l'électorat, trahi leurs engagements, violé les promesses, les plus sacrées. A peine les élections ont-elles eu lieu, les dirigeants ont ignoré ce qu'ils avaient promis la veille, et c'est le règne des contradictions qui s'en est suivi. Et pour nous maintenant au pouvoir, on reprend avec de nouvelles promesses le pouvoir, puis, il faut appeler à l'esprit de parti, qui nous a fait tant de mal dans la province.

(suite à la page 3)

Troisième emprunt de la victoire

Le gouvernement canadien vient d'annoncer un autre emprunt de la Victoire, le troisième du genre. L'objet fixé est de 750 millions de dollars. À cette occasion, S. E. le Cardinal Villeneuve, O.M.I., écrit:

"Le gouvernement canadien présente un troisième emprunt de guerre. Il le fait pour des motifs évidents. La guerre se prolonge avec des ailes qui la rendent de plus en plus cruelle, et nous manquons de la rapprocher sans cesse de nous."

"Ni le courage ni l'optimisme ne peuvent persuader que nous serons parfaitement épargnés sur les côtes et même à l'intérieur du pays. Des faits récents établissent le contraire."

"Déjà les fils de notre sol ont versé en grand nombre leur sang, et ils attendent qu'au moins nous les soutenions de nos subsides pour l'affermissement de leurs efforts et la victoire finale. D'autre part, les économies de la guerre nous ont fait perdre de plus en plus de la victoire, et nous manquons de la victoire."

"Le gouvernement canadien présente un troisième emprunt de guerre. Il le fait pour des motifs évidents. La guerre se prolonge avec des ailes qui la rendent de plus en plus cruelle, et nous manquons de la rapprocher sans cesse de nous."

"Ni le courage ni l'optimisme ne peuvent persuader que nous serons parfaitement épargnés sur les côtes et même à l'intérieur du pays. Des faits récents établissent le contraire."

"Déjà les fils de notre sol ont versé en grand nombre leur sang, et ils attendent qu'au moins nous les soutenions de nos subsides pour l'affermissement de leurs efforts et la victoire finale. D'autre part, les économies de la guerre nous ont fait perdre de plus en plus de la victoire, et nous manquons de la victoire."

"Le gouvernement canadien présente un troisième emprunt de guerre. Il le fait pour des motifs évidents. La guerre se prolonge avec des ailes qui la rendent de plus en plus cruelle, et nous manquons de la rapprocher sans cesse de nous."

"Ni le courage ni l

# La Survivance

fondé le 16 novembre 1938

Hédonisme indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

P.-E. Breton, O.M.I., Rédacteur en chef  
J.-A. Gaudet, O.M.I., Assistant-rédacteur

Siège social 10010-109ème rue, Edmonton Alta.

ABONNEMENT ANNUEL

PROVINCES DE L'OUEST	\$2.00
STATS-UNIS ET QUÉBEC	2.50
EUROPE	3.00

Cinq sous le numéro

Mercredi, le 21 Octobre, 1942

## La vocation d'instituteurs

Deux congrès des instituteurs de la province se sont tenus ces derniers temps à Edmonton. Sans entrer dans les détails il convient de souligner cet événement. Alors que l'attention publique est attirée, de toutes façons, vers la guerre et tout ce qui s'y rapporte, on est porté à négliger parfois des problèmes qui sont de première importance. L'éducation de la jeunesse est de ceux-là.

Parlant à une réunion d'instituteurs, S. E. Monseigneur l'Archevêque de Montréal déclarait récemment:

"Vos devoirs sont les plus nobles et les plus nécessaires qui soient. Vous travaillez sur des âmes humaines, par conséquent sur ce qu'il y a de plus grand et de plus précieux au monde. C'est à vous qu'on a confié la tâche de surveiller les âmes qui commencent à se développer. C'est à vous, chers professeurs, que l'Eglise et tous les parents de nos petits Canadiens ont confié la tâche de l'éducation complète, donc de l'éducation chrétienne. Or vous devez demander au bon Dieu d'éclairer vos intelligences, de vous indiquer les meilleurs procédés pour approcher les intelligences de ces enfants."

Nous traversons des temps difficiles, mais nous nous sentons disposés à espérer, nous craignons moins pour l'avenir si le personnel de nos écoles primaires est à son poste, remplissant son devoir d'état et son devoir social selon les enseignements de l'Eglise. L'Eglise a besoin de vous, chers instituteurs, et vous ne devez pas hésiter, comme chrétiens, à rendre service à l'Eglise.

Non, le peuple canadien n'a pas dégénéré de ses origines! Vous êtes ici pour vous rappeler ces origines, pour les méditer. C'est à vous qu'il importe de développer ce patrimoine national et religieux que l'on vous a confié de façon si particulière.

Faisons notes ces sages conseils. Aux instituteurs et aux institutrices de comprendre la noblesse de leur vocation. Qu'ils ne se laissent pas décourager par les difficultés de leur tâche, l'une des plus ingrates, mais en même temps l'une des plus nécessaires.

Pensons aussi à l'avenir des nôtres. Nous avons senti durement cette année, à cause des exigences de la guerre, la pénurie du personnel enseignant. Il importe de maintenir, à tous prix des écoles catholiques et françaises. Et pour cela nous devrions développer dans l'âme des jeunes le goût pour la vocation d'instituteurs et n'épargner aucun sacrifice. Notre survivance est à ce prix.

P. E. BRETON, O.M.I.

## En lisant les journaux

### Il faudra des actes

"Le Droit", Ottawa. — Quand le présent conflit aura pris fin, on peut être certain que le peuple ne se contentera pas seulement d'expressions d'opinion sur la possibilité d'éviter le chômage. Le peuple canadien se bat pour la démocratie économique. Il entend ne pas être frustré des sacrifices qu'il consent à l'heure actuelle. Il va falloir, au gouvernement canadien qui sera au pouvoir après la guerre, préparer des plans concrets, afin d'éviter la répétition de la dépression économique de 1930.

Le premier ministre a déclaré que les conditions d'un niveau de vie minimum, pour l'après-guerre étaient les suivantes: emploi utile à tous les individus désireux de travailler; alimentation et logements adéquats pour maintenir la santé de la population; assurance sociale contre les privations qui résulteraient du chômage, des accidents, de la mort, de la maladie et de la vieillesse.

Tout cela est magnifique en paroles. Ce n'est pas la première fois que le peuple entend des discours de ce genre. Il accepte ces bonnes paroles. Mais les paroles ne suffisent plus à contenir son impatience d'avoir part à la démocratie économique. Ce qu'il va demander, c'est que la guerre soit terminée par la victoire de nos armes, ce sont des actes immédiats.

### Un examen de conscience

"L'Ordre Social", Montréal. — On parle beaucoup des malheurs de la guerre mais on oublie trop de rappeler que ces malheurs ont été causés par les péchés du monde. Sur ce point, un "clergyman" de Bournemouth, Angleterre, prononçait récemment le jugement suivant, qui mérite d'être médité soigneusement:

"Nous avons été un peuple chercheur de plaisirs, violateur du jour du Seigneur; maintenant les places d'eau nous sont fermées. Nous avons préféré les voyages en automobile, plutôt que l'assistance aux offices de l'Eglise; maintenant nous avons le rationnement des automobiles. Nous n'avons pas fait de cas des cloches qui nous appelaient aux services religieux; maintenant elles ne sonnent plus que pour annoncer l'approche de l'ennemi. Nous avons laissé nos églises à demi vides alors qu'elles auraient dû être remplies; maintenant elles sont en ruines, victimes des bombardements aériens. Nous n'avons pas suivi la route de la paix; maintenant nous devons suivre la route de la guerre. Nous sommes négligés de rendre grâce pour notre nourriture; maintenant nous n'en pouvons plus obtenir. Nous avons refusé nos services à Dieu; maintenant nos services sont consacrés pour notre pays. Nous ne voulons pas passer nos nuits en veillées de prière; maintenant nous les passons dans l'attente des bombardements aériens. Nous ne voulons pas contribuer pour les œuvres du Seigneur; maintenant nous contribuons en taxes plus élevées et en dépenses de guerre."

Ne pourrions-nous pas appliquer ces paroles à notre propre pays? Ne devons-nous pas reconnaître humblement que la guerre actuelle est un châtiment que la Providence permet pour donner des leçons à tous les peuples de la terre et les amener à la naissance de leurs devoirs trop longtemps méconnus? Dieu a établi un ordre auquel tous doivent se soumettre. Si l'homme, abusant de sa liberté, viole cet ordre il doit en souffrir les conséquences. Les fautes, individuelles ou sociales, amènent infailliblement leurs propres châtiements. Ne l'oublions pas et commençons par nous corriger nous-mêmes.

### Avant le nouvel accord

"Rural Cooperator", Toronto. — Le danger d'une disette de produits agricoles essentiels pour les prochains mois est plus à craindre qu'il n'a jamais été depuis le début de la guerre. Bien que les approvisionnements à bétail soient, cette année, au-dessus de la moyenne, la situation de la main-d'œuvre agricole est mauvaise et s'aggrave probablement. Les gens de la campagne travaillent déjà plus longtemps au succès de l'effort de guerre que toute autre catégorie de travailleurs au Canada. En ces circonstances, signer un quatrième accord au sujet du bœuf au prix actuellement en vigueur, c'est courir le risque de ne pas obtenir la quantité requise et de ne pas honorer nos engagements. Réhausser les prix aujourd'hui alors que la chose est justifiée vaudrait beaucoup mieux que de rationner le consommateur demain. Cela aurait aussi un bon effet sur le moral et, en temps de guerre, le moral est un actif. Le Canada serait bien avisé de faire un placement sur le moral.

### La bataille du pain

"La Terre de Chez-Nous", Montréal. — Ceux qui gouvernent le pays, entraînés par leur ardeur belliqueuse, ont les yeux toujours fixés sur les champs de bataille. Ils finissent par ne plus voir ce qui se passe en leur propre maison. Ils veulent constituer une armée formidable, une marine redoutable, une aviation invincible. Dans les circonstances actuelles, personne ne leur en fera grief. Mais ils oublient aux combattants de la guerre aussi de troupes et de réserve pour gagner un tout premier lieu, ici comme au dehors, l'essentielle bataille du pain.

La campagne n'est pas un réservoir d'hommes inépuisables. Au début, attirés par les salaires de l'industrie ou par le goût de l'aventure, les hommes sont partis d'eux-mêmes soit pour l'usine soit pour l'armée. D'aujourd'hui, ils laissent à la terre la tâche de produire le pain. La terre a donné plus de main-d'œuvre qu'il ne fallait. Si la production agricole est indispensable, — et on la dit telle — il est temps que l'on stabilise vraiment dans l'agriculture ceux qui y sont employés. C'est ce qui avait été promis le 23 mars.

À la façon dont vont les choses, il semble que la production soit une opération mal comprise en haut lieu. Produire, ce n'est pas seulement semer. C'est aussi récolter. Ce n'est pas seulement mettre deux latrines de plus à l'étable. C'est les traire et livrer le lait au consommateur.

Tenir l'agriculture en pleine production, donc laisser aux fermes les hommes indispensables, est pour le Canada la première condition de la victoire. C'est aussi la seule manière de nous assurer de "gagner la paix". Car, le conflit terminé, l'agriculture sera à peu près seule à se porter par elle-même comme ce fut, de tout temps, le cas.

### La prière du roi George VI

L'Ordre Social. — On n'aura peut-être pas suffisamment remarqué que Sa Majesté le roi George VI, en demandant une journée de prières spéciales pour le 6 septembre, a spécifié que ces prières devaient se faire pour demander une paix prompte et favorable, basée sur la justice et non la haine, vu que toute autre paix ne serait pas durable. Ces paroles de notre auguste souverain sont plus sages et plus chrétiennes que bien des déclarations publiées dans nos journaux, et qui s'inspirent surtout de la haine et du désir d'anéantir l'ennemi.

Je n'ai jamais eu de chagrin qu'une heure de lecture n'ait dissipé.

Montesquieu.

"Le Canada est une nation souveraine et ne peut avec docilité accepter de la Grande-Bretagne, ou des Etats-Unis, ou de qui que ce soit d'autre l'attitude qu'il lui faut prendre envers le monde. Le premier devoir de loyalisme d'un Canadien n'est pas envers le Commonwealth britannique des Nations, mais envers le Canada et son roi, et c'est qu'il contente de ce qu'il est, et non qu'il devienne ce qu'il n'est pas, à mon avis, un mauvais service au Commonwealth."

Lord TWEEDSMUIR.

# "Restez sur vos terres"

## Conseils d'un évêque aux cultivateurs canadiens français

S. Exc. Mgr Georges Melançon, évêque de Chicoutimi, a recommandé fermement la fidélité à la bonne terre nourricière de Chambord. "Restez sur vos terres, dit-il, et soyez en garde contre les étrangers qui tentent d'acheter vos fermes". Encore: "Jeunes gens, mariez des jeunes filles de chez vous, dont les vertus sont garanties par l'éducation familiale et par la qualité des parents." Il ajouta: "Gardez toutes belles, bonnes et pures vos familles et votre paroisse sera constamment en bonne santé... Devenez fidèles à la tradition des familles nombreuses, garantie de stabilité pour notre nation."

Ces paroles éloquentes renferment tout un programme. Les cultivateurs en général, les cercles agricoles en particulier voudront les retenir. Dans les écoles rurales, tels conseils aux jeunes aussi être comprises par les familles rurales qui viennent d'apprendre voir imprudemment abandonné la culture du sol, chercher patience dans les villes — leur faire comprendre leur erreur et les presser de retourner à la terre qui les refait libres et heureux.

Chose étrange, la classe agricole qui se plaint des intermédiaires n'a encore rien fait pour s'en débarrasser. Encore, si les profits de ces usagers revenaient à quelques-uns de nos nôtres! Mais c'est tout le contraire. Ceux que nous appelons les maltristes, qui se laissent tromper et dépouiller par le premier passant. De là à ce qui est l'illigisme même — le cri de ces victimes volontaires — contre l'agriculture qui ne paye pas. Ceux-là, après avoir manqué de fiât et d'énergie, forment la troupe des négligents, des contribuables toujours

en retard, enfin, des tristes pèlerins vers la ville, où ils descendront, un jour au lendemain, serviteurs pour le reste de leurs jours. Or, ceux qui s'habituent ainsi, alors qu'ils sont maîtres du sol, se laissent exploiter, sont les mêmes qui se montrent toujours prêts à vendre leurs terres aux étrangers. C'est double faute, et faute incurable, car celui qui sollicite dans l'ombre rira en plein soleil — et pour toujours! Les agents secrets pour l'achat de terres ne partiront jamais du sol qu'ils auront finement à demi-caché à ses premiers défricheurs et possesseurs.

L'autre mal dénoncé par le vénéral pasteur du diocèse de Chicoutimi n'est pas moins alarmant. S'adressant aux jeunes gens: "Mariez des jeunes filles de chez vous, dont les vertus sont garanties par l'éducation familiale et par la qualité des parents."

On voit ici la dénonciation d'une nouveauté bien proche de tourner en manie. Ce que l'on condamne dans les villes où les races s'entremêlent, fait le malheur des campagnes. Un contrat de snobisme est venu entre le monde rural et le monde urbain. Les jeunes filles vers ces unions mal assorties, précédées de peu de psychologie, et bacheliers au petit bonheur. Nous avons déjà dit que la guerre et le bouleversement qu'elle occasionne dans les mœurs et les mœurs favorisent ces unions imprudentes. Les jeunes n'ont pas le temps de réfléchir, les parents ne leur donnent malheureusement l'exemple de l'engagement pour tout ce qui est étranger. Pressés de donner leurs cœurs à tout venant, on dirait qu'ils manifestent à cœur joie leurs préférences pour des Roméo, qui ne valent rien pour le mariage et de notre pays, s'il n'est pas été élevé, dans le mépris et la haine de tout ce qui nous crée une âme particulière. Quand ces unions essaient de mélanger deux croyances religieuses et deux affinités raciales, les risques qu'elles apportent comptent parmi les plus graves.

## L'Empire gravement menacé

(suite de la semaine dernière)

8 — La famille "Deux-Enfants". Pourquoi la famille de "Deux-Enfants" ne maintiendrait-elle pas la population présente à son volume actuel? Si chaque petite fille née en ce monde vivait jusqu'à l'âge de la maternité, si chaque fille à l'âge de l'adulte se mariait et avait une femme mariée devenant mère de deux enfants, théoriquement, une nation pourrait maintenir sa population aux chiffres présents. Elle ne grandirait que par une longévité croissante et chaque génération se remplacerait.

Mais ni en Angleterre ni ailleurs ces conditions ne se réalisent. C'est une impossibilité. Des petites filles meurent avant la liberté! D'autres ne se marient pas ou ne se marient pas à l'âge de la maternité! Des mères n'ont pas d'enfants.

En premier lieu, un mariage sur dix est physiologiquement stérile. En Angleterre, en 1930-32, les femmes mariées donnaient naissance en moyenne de 2.22 enfants par femmes. On a calculé que pour empêcher la population de tomber, elle devrait donner une moyenne de 2.74 enfants. Selon la simple arithmétique, la population anglaise baisserait d'environ 20 pour cent par génération. Aussi récemment qu'en 1937, quand l'Angleterre réalisa une recouverte économique, son pourcentage de reproduction n'était seulement que 0.782 tandis que 1.0 est requis pour remplacer les nouveaux citoyens devant remplacer ceux que la mortalité appelle continuellement des rangs des vivants.

9 — Attitude fautive envers le mariage. Que la pauvreté n'explique pas la baisse des natalités, cela se voit par le fait que les classes professionnelles anglaises manquaient de se remplacer eux-mêmes par 50 pour cent. Le professeur Carr-Saunders, ayant étudié attentivement les causes sociales responsables de la dénatalité (sociales, économiques, médicales et psychologiques) fit affaiblir la loi de la baisse sur la racine du trouble: "Quelques variations dans le nombre et l'âge du mariage ne sont pas bien importantes (pour augmenter la natalité) tout le contraire est vrai de l'attitude envers le mariage. De cette attitude,

en effet, dépend la fin vers laquelle il est dirigé. Aucune institution n'a été aussi dégradée et avili que le mariage. Il semble que tous les artifices connus d'une presse sensationnelle et d'une littérature commerciale furent employés pour en accentuer, chaque aspect, sauf les devoirs qu'il impose et les occasions de renoncement qu'il offre. Quelle direction reçoivent nos jeunes d'aujourd'hui en ce qui concerne le mariage? On ne le considère que comme un mode de gratification personnelle. Ceux qui s'inscrivent à ce problème: celui de la petite famille, devraient sincèrement réformer leur attitude vis-à-vis du mariage.

Un point fondamental. C'est une erreur fondamentale de supposer qu'il suffit d'expliquer le sentier vers la parenté en éliminant les obstacles dont souffrent les parents. Car si les enfants maries sont pour avoir des enfants, ils doivent d'abord les vouloir. On ne peut les brider. Ni plus ni moins qu'une révolution sociale est nécessaire."

En d'autres mots, le professeur a prévu qu'une transformation de toute notre façon de vivre devra se faire graduellement. C'est aussi l'opinion du professeur Carl Zimmerman de Harvard. Dans toutes les adaptations sociales la question qui doit venir la première, être posée avant tout, de jour en jour, est celle-ci: Comment ceci affecte la famille? Tout le reste est secondaire. La famille doit être placée où elle appartient par nature: Au centre de la société.

Toutes les autres institutions doivent avoir des relations saines avec elle. Ciceron avait une bien belle phrase au sujet de la famille: Le seminaire civil, le jardin-crochet de la vie. Dans toutes les démocraties industrielles on ont fait un lieu de déchets par une propagande et des croissances sociales vicieuses. A la politique de l'Angleterre et des Etats-Unis incombe la responsabilité d'un volte-face, pour arrêter la marche descendante, en soulignant les valeurs précieuses ressources naturelles, de la nation, de la Patrie: son capital humain.

Rev. P. P. C. HARNETT, S.J., (traduction par Gérard) America, le 5 sept.

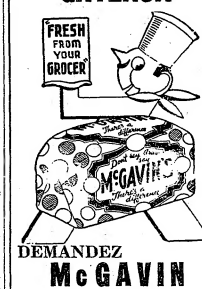
Dans un alinéa spécial, nous voulons solliciter l'attention de nos amis de la campagne sur un fait qu'il ne faut pas oublier: ce sont surtout les jeunes ruraux, soudainement attirés en ville par le fonctionnarisme, qui cèdent à la manie que nous appelons plus haut. Sans expérience du milieu nouveau, sans guide, ennues (parce qu'elles s'ennuient un brin) à saisir toute occasion de tuer le temps, on en voit qui acceptent l'invitation d'un parfait (ou imparfait) inconnu, et s'en montrent d'autant flattées qu'il ne s'agit plus d'un compatriote. Que de conquêtes parmi nos Châmes des villages viennent faire les habits bleus des galleons du futur lieutenant! Peu importe la race, le terrible inconnu qui enveloppe ces autres tuteurs de spleen! Et souvent, peu importe la religion!

En voilà assez lecteurs de la campagne, pour vous prévenir contre le double péril de l'abandon de la terre et surtout de l'esprit rural, toujours fait, chez nous, de beaucoup de labeur et de prudence, de plaisirs modérés et de consolations profondes.

Louis HEBERT.  
(Le Droit)

En soutenant votre journal, vous aidez la cause catholique et française en Alberta.

## MEILLEUR PAIN MEILLEURS GATEAUX



DEMANDEZ  
**McGAVIN**

## CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

**Dr L.O. BEAUCHEMIN**  
Médecin et Chirurgien  
207-06, Edifice du Grain Exchange  
Calgary Alberta

**DR A. CLERMONT**  
Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
230, Edifice Birks, angle 104e rue et Jasper  
Tél. bureau 25838; Rés. 82113

**DR J. BOULANGER**  
Médecin et Chirurgien  
Edifice Boulanger, Tél. 22009  
EDMONTON ALBERTA

**J. ERLANGER**  
Spécialité: examen des yeux, traitement de la vue. Ajustement de verres.  
308, 44ème Tegner  
Tél. 27463; rés. 28587, Edmonton

**DOCTEUR A. BLAIS**  
Spécialité: Chirurgie  
3e étage, Banque de Montréal  
Angle 1ère rue et ave Jasper  
EDMONTON TEL. 24689

**DR A. O'NEILL**  
Dentiste  
307, Immeuble McLeod Bilingue  
Tél. rés. 31717; bureau 24421

**DR G. FORTIER**  
B.A., M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Bureau, 3e étage, Edifice Banque de Montréal, Edmonton  
Tél. bureau 24689; résidence 27852

**PAUL-E. POIRIER**  
Avocat  
Milner, Steer, Poirier, Martland & Bowker — Edifice Banque Royale  
AVE JASPER EDMONTON

**Dr E. BOISSONNEAULT**  
Médecin et Chirurgien  
247, Edifice Birks  
Angle 104e rue et Jasper  
Téléphone, bureau et rés. 21612

**G. ST-GERMAIN, LL.B.**  
Avocat et notaire  
Avec M. Neil D. MacLean, C.R.  
Tél. 21456; Rés. 25010  
616, édifice McLeod, Edmonton

**DR PAUL HERVIEUX**  
Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
En service actif  
Pour information:  
Téléphones: rés. 22088

**DR L.-P. MOUSSEAU**  
M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Bureau 526 et 527, Edifice Tegner  
Rés. 9710-108 rue Tél. 22453

**E.-A. COTE, B.Sc., LL.B.**  
Avocat et notaire  
ETUDE SIMPSON et MacLEOD  
274, édifice Banque de Montréal  
Tél. 21218

**Dr Charles LEBEVRE**  
B.A., M.D., L.M.C.C.  
Médecin  
Bureau: 525, Edifice Tegner  
Tél. bureau 21465 Rés. 82783  
Edmonton, Alta.

A LOUER

A LOUER

## Gazoline

Lubrifiants

Fermiers

## Essence à tracteurs

Graisses

Camionneurs

"Patronisez une compagnie 100% Albertaine, et entièrement contrôlée par les Albertains! Protégez vos industries, qui ont vos intérêts à cœur."

## Lion Oils Limited

Edmonton, Alberta



## Le Bloc populaire...

(suite de la page 1)

L'esprit de parti nous a été funeste. Pour atteindre au pouvoir ou s'y maintenir, les chefs, sans quelques exceptions, se soucient beaucoup moins des idées, des réformes propres à promouvoir les intérêts généraux du Canada ou de l'une ou l'autre des provinces que d'employer des moyens inavouables pour tromper l'électorat et gagner ses faveurs.

A différentes périodes, des Canadiens désireux de sortir de ce bouillier, formèrent des groupements dans l'espoir de briser les fortes lignes et ces deux vieux partis politiques. L'esprit d'une étroite partialité, le manque de ressources, l'indifférence de la foule, les empêchèrent de mener à bonne fin leurs entreprises.

Le plébiscite du 27 avril, les discussions publiques qui l'ont précédé et suivi, les votes-face et les rouvettes que certains hommes politiques ont été forcés de faire, finissent par ouvrir les yeux, placent sous leur vrai jour, les deux vieux partis et leurs chefs.

J'estime, par conséquent, qu'il est nécessaire, si nous voulons éviter les pires désastres, de constituer un autre groupement, possédant une vue plus claire des choses de la politique canadienne, un autre groupement préoccupé uniquement de réaliser les destinées du Canada, celles de la province de Québec et aussi les destinées du peuple qui forme sa majorité.

C'est avec ces buts et dans ce dessein que j'ai accepté de diriger ce nouveau mouvement politique.

\*\*\*

**Domaine fédéral et provincial**  
La force de notre mouvement, ce sera de porter son activité à la fois dans le domaine provincial et dans le domaine fédéral.

Nous avons en mains, ne l'oublions pas, l'avenir des Canadiens français. C'est parce qu'elles ne s'appuyèrent pas sur un groupe fort et homogène, bien intentionné et bien inspiré à Ottawa que les rares tentatives de renouveau national à Québec ont tristement échoué. Il faut à Ottawa un groupe solide, nombreux, énergique qui travaille de concert avec celui de Québec. Les hommes que nous reverrons à Ottawa verront à soutenir et à protéger les intérêts vraiment canadiens tout d'abord, ce qui sera autant de gagné pour tous les Canadiens les Canadiens de langue anglaise compris. Les hommes que nous enverrons à Ottawa auront ensuite la tâche de faire échouer à nos justes revendications canadiennes-françaises dans le domaine fédéral. Enfin, ils sauront affirmer, à l'occasion, que la politique québécoise est une et individuelle, tout comme les députés des trois provinces de l'Ouest proclament, par leurs actions et leurs discours, que les intérêts du producteur de blé valent d'être défendus à Ottawa comme dans leurs provinces respectives.

\*\*\*

**Canadiens français avant d'être partisans**  
D'autre part, se contenter de faire un mouvement fédéral et abandonner à un autre parti le domaine provincial serait un manque grave de prévoyance; notre vie sur le terrain social et économique dépend de notre Législature.

Si l'on a été capable d'être si longtemps libéral ou conservateur à Ottawa et à Québec, pourquoi serions-nous incapables pour une fois d'être Canadiens français à Québec et à Ottawa? Avant d'être rouge ou bleu, nous sommes Canadiens français. Nous sommes Canadiens français à Ottawa. Nous sommes Canadiens français à Québec. Nos intérêts nationaux sont en jeu aux deux endroits.

\*\*\*

**Loyale collaboration**  
Qu'on se rassure: nous avons l'intention de donner, comme par le passé, notre pleine et loyale collaboration à la vie politique de tout le Canada. Seulement, nous entendons bien nous refuser désormais à la dictature d'un parti ou d'un chef de parti. Notre collaboration, nous la mettrons à des conditions qui devront sauvegarder absolument et notre dignité et les intérêts de notre province.

Quelles sont les idées essentielles sur lesquelles ce nouveau groupement s'appuiera pour amener un renouveau dans notre politique?

Une première directive s'inspirera des exigences spirituelles de notre population. Le Canada est un pays chrétien et qui doit être gouverné comme un pays chrétien. Il en va de même de chacune de ses provinces.

\*\*\*

**Nous défendons les intérêts du Canada**  
Dans le champ de la politique fédérale, nos activités auront pour objet les intérêts du Canada. Ces intérêts nous les défendons en tenant compte de sa constitution de 1867, des motifs de sa constitution que son évolution lui a gagnés et que reconnait de façon évidente le statut de Westminster.

Convaincus que cette constitution repose sur une entente entre deux races, la française et l'anglaise, possédant chacune leurs traditions religieuses et nationales, nous

luttons pour empêcher la majorité d'abus de sa force et pour l'amener à respecter les droits de la minorité, tous ses droits et dans tous les domaines.

C'est dire qu'Ottawa devra, avant toute chose, respecter et rétablir dans son intégrité l'autonomie provinciale, telle que reconnue par les plus hautes autorités constitutionnelles.

\*\*\*

**Famille chrétienne et milieu rural**  
Le souci de ce capital exige au premier chef une politique familiale qui protège, aide la famille chrétienne, nombreuse, lui facilitera l'éducation et le placement de ses enfants.

Et puisque le milieu le plus favorable au développement de la famille, c'est encore le milieu rural, une politique saine et favorable ne doit rien négliger pour attacher l'homme au sol, soit par le soin donné à l'agriculture, soit par un système raisonné et pratique de colonisation. Agriculteur et colon devront sentir qu'ils sont redevables chez nous les premiers fils du pays, ceux qui ont écrit à la plus haute attention de l'Etat.

Le souci du capital humain nous fera accorder une attention spéciale à la santé publique. C'est très bien d'améliorer l'hygiène physique, en favorisant les unités sanitaires, les sanatoriums, les hôpitaux, mais c'est encore mieux de supprimer les causes qui peuvent indolument les sanatoriums et les hôpitaux.

Il n'y a pas de raison pour qu'une population de familles nombreuses de la province et force de tout le pays — soit contrainte, par l'insuffisante rétribution de son travail, d'habiter indolument son niveau de vie, empêchée de loger et de nourrir convenablement ses enfants.

Pour remédier à ces maux de la classe ouvrière, le syndicalisme ouvrier peut compter sur notre entier appui.

\*\*\*

**Contre les abus du capitalisme**  
Il faut que le patrimoine national serve d'abord au bien-être de la population; et nul gouvernement, pas même le plus sage, ne saurait tolérer qu'un capitalisme égoïste gaspille l'avoir commun, ou l'utilise contre le bien commun. Les intérêts individuels, fussent-ils les plus puissants n'ont pas le droit de se superposer aux intérêts de la collectivité. Et nous, nous le disons haut, si nous voulons établir, en notre province, un ordre social chrétien, nous sommes bien déterminés à ne plus tolérer, sur la vie du Québec, ce que l'on appelle la dictature économique, et nous verrons à appliquer sans retard ni faiblesse les méthodes et les réformes les plus urgentes et les plus appropriées pour y mettre fin.

\*\*\*

**L'oeuvre de l'éducation**  
Nous nous efforcerons d'orienter notre enseignement et notre éducation de façon que chaque individu apporte sa part de collaboration à l'oeuvre d'édification nationale.

Nous voulons que tout enfant du Québec soit orienté, utilisé dans le sens de ses aptitudes. Nous voulons qu'il trouve à proximité le type d'école approprié, école d'agriculture, école technique, école commerciale, collège classique, ou tout autre, et que l'on cesse de voir ce grand nombre d'enfants et de jeunes gens qui entrent dans la vie sans préparation, sans métier, sans orientation, parce que près d'eux l'école appropriée à leurs besoins ne s'est pas trouvée.

Pour les mêmes fins toujours, nous exigeons que notre jeunesse soit formée en liaison étroite avec son pays, sa province, son histoire, sa culture, prête à collaborer, par toute son intelligence et toute son énergie, à la prospérité et à la mission de sa terre. Disons en passant que pour y parvenir encore plus sûrement, c'est notre intention de favoriser, chez nous, l'extension du système coopératif, méthode éprouvée pour améliorer le sort des petits et développer le sens de la propriété et de la solidarité sociale.

\*\*\*

**Le traitement des minorités**  
Il nous paraît superflu d'assurer les minorités d'un traitement d'équité. Le Québec n'a qu'une garantie à offrir, mais il l'offre avec fierté: c'est tout un passé de justice, de fair-play, et même de générosité.

Comme dans le passé, et sans lésiner, nous donnerons à nos compatriotes de langue anglaise, tous les moyens de se développer culturellement selon le génie de leur race. Mais de même, pour leur propre bien et pour l'avantage de tout le pays, nous voulons que les Canadiens français soient en mesure de s'acquitter avec puissance de leur mission culturelle. C'est notre droit et c'est même notre devoir, par l'encouragement à l'enseignement supérieur, aux lettres, aux arts, de faire de la province de Québec, un grand foyer de culture française en Amérique.

\*\*\*

**Le Bloc Populaire Canadien**  
Pour désigner notre mouvement politique, nous n'avons pas voulu du mot "parti", dont on a tant abusé. Nous voulons un groupement de tous les esprits sains, de toutes les énergies saines, de tous ceux qui placent la pro-

## Retraite de huit jours à Maillardville

**MAILLARDVILLE.** — Trois semaines déjà se sont écoulées, depuis que nous avons eu la Retraite Paroissiale, et nous pouvons affirmer, à la grande satisfaction de tous, qu'elle a été un grand succès; succès qui a dépassé toutes nos espérances.

Durant les deux longs mois qui l'avaient précédée, le dévoué Curé de notre paroisse, le R.P. Teck, C.O. Praetz avait chaque dimanche, rappelé à ses paroissiens que chacun d'eux devait se préparer à profiter du grand privilège qui leur était offert; il avait travaillé à les persuader que c'était une grâce spéciale pour la paroisse.

Le Prédicateur choisi pour opérer ce grand travail, était le R.P. Cournoyer, O.M.I., jeune prêtre à la parole simple, claire et aisée. Il était venu du Cap-de-la-Madeleine, dans le Québec, à l'Est du Canada. C'était ce que le on Dieu s'était choisi pour distribuer la divine semence parmi les paroissiens de Maillardville, en cette année 1942.

Les exhortations de notre cher Pasteur avaient pas vaincu; la nouvelle s'était répandue dans la paroisse grâce au zèle qu'il avait déployé, et auquel les paroissiens avaient fort bien répondu. Comme l'avait sollicité leur bon Père, ils avaient fait leur possible pour que leurs voisins et leurs voisins et leurs voisins fussent avertis à temps pour venir assister aux instructions; ils avaient

## JEAN-COTE

Mlle Juliette Girard de Jean-Côté nous est revenue après une visite de deux semaines à Edmonton, voir des amis.

\*\*\*

M. Paul Gaucher, en service depuis six mois à Vancouver dû retourner les jours derniers après une vacance de quinze jours parmi ses parents.

\*\*\*

M. Adrien Besette est heureux d'aller voir avec lui la visite de sa vieille mère venant de la province de Québec. Elle nous est dans le pays depuis cinq semaines.

\*\*\*

Prochainement, M. George Dufresne de Jean-Côté nous quittera pour entrer au service de M. Louis Normandeau d'Edmonton.

\*\*\*

vince, la nationalité au-dessus des convoitises d'individu ou de castes. C'est pourquoi nous l'appellerons le "Bloc populaire canadien". Le "Bloc populaire canadien", c'est-à-dire le rassemblement d'hommes venus de tous les horizons politiques, de tous les groupes professionnels, de toutes les couches du peuple, possédés de la conviction qu'il ne faut pas laisser l'heure unique, mais que le temps est venu de réformer la politique du Québec, de susciter une ère nouvelle, de remplacer résolument la province sur la route de son destin. "Bloc populaire canadien", parce que nous voulons que notre peuple ait conscience que son gouvernement n'est plus l'affaire ou la proie d'un groupe ou de quelques puissants, mais un gouvernement qui est au peuple et qui gouverne pour le peuple. Nous voulons, en particulier, que les Canadiens français cessent de se diviser, de se combattre, de se haïr, pour des enjeux ou ne trouvent à gagner que certains profiteurs. "Le Bloc populaire canadien" ne repousse l'adhésion ni l'aide de personne qui place au-dessus de tout les intérêts généraux de la collectivité.

Nous ne nous dissimulons point les réactions violentes auxquelles vont se livrer les vieilles formations politiques aidées par les puissances occultes que l'on sait. Nous les vaincrons si tous les éléments sains de notre peuple sont décidés à les vaincre. Hier, dans un mouvement de splendeur d'unité, notre peuple a fait au plébiscite la réponse que vous avez, réponse qui sera connue dans l'histoire comme celle du "Bloc du Nord".

Contre les mêmes périls, contre les hommes qui ont perpétré, dans la province, le désordre économique et social, nous demandons aux hommes et aux femmes de Québec de reformer le même bloc, et quand viendra la lutte, nous inspirer de cette devise: "Le Canada aux Canadiens, le Québec aux Québécois", soyons assurés que notre bloc sera le bloc victorieux.

## BOIS et CONSTRUCTION

MANUFACTURIERS DE  
fenêtres, portes, châssis, huisseries  
Travaux de menuiserie  
Bancs et fournitures d'églises  
DEMANDEZ NOS PRIX

**HAYWARD**  
LUMBER CO. LTD.  
Confiance et Service  
Téléphone 26155

EDMONTON, ALTA.

Déjà chaque matin, à la messe de six heures, soixante-quinze à cent personnes n'avaient pas manqué de venir personnellement recevoir le Pain des Saints, avant d'aller vaquer à leur travail quotidien. Cela avait été pour eux un sacrifice! Il est pénible à la nature de sortir du lit à une heure matinale, après n'avoir pu se retirer que très tard la veille pour assister à sermons et faire ensuite, peut-être, sa confession! Mais le bon Dieu paye au centuple ceux qui savent se gêner à son service.

Mission très bien suivie  
Durant huit jours, jours de grâces et de bénédictions, le Prédicateur s'est bien intéressé son monde, que le nombre des auditeurs alla en augmentant chaque jour. Tous les soirs, la vaste église, capable de contenir six cents personnes, ne laissait aucun espace vide; on affluait pour entendre cette voix vibrante, annonçant à son auditoire la parole de Dieu. Il n'y eut pas de retardataires, parce que chacun tenait à être à son poste quand l'éloquent Prédicateur montait en chaire. Des cantiques étaient enlevés avant et après le sermon; et on avait pu croire alors entendre les coeurs battre à l'unisson avec les voix.

Spectacle consolant pour le Pasteur et pour le Missionnaire de voir l'assistance suspendue aux lèvres de celui-ci, et si intéressés à l'écouter dérouler simplement et clairement les grandes vérités que tout chrétien doit connaître et pratiquer, et que les coeurs atténués oublient parfois, et négligent trop souvent.

\*\*\*

**Réponses à quelques objections**  
Hélas! faut-il avouer tristement qu'un trop grand nombre, malgré tout, ont négligé de suivre les exercices de la Mission? Sans doute, certains ont pu être empêchés par leur travail ou suivre ces saintes exercices. A ceux-ci on ne saurait adresser des reproches. Mais, que penser de ceux qui ont refusé de se rendre à l'appel du bon Dieu, et ont méprisé les avances de leur Pasteur? Qu'elles sont leurs excuses?... Dans les Prairies, ils n'ont pas dit: "Le dimanche matin, j'ai des affaires", et souvent, peut-être, tous les deux ou trois mois seulement, et ils

## Achetez les Obligations de la Victoire

# "SALADA"

n'en restent pas moins des catholiques modèles! Alors, pourquoi assister à la messe tous les dimanches, maintenant que l'on habite à Maillardville? Pourquoi faire une Retraite? Pourquoi aller à l'église deux fois par jour? Pauvres ignorants, imbues de l'esprit de protestantisme! Ils ne comprennent que c'est cette privation de la messe qui a affaibli leur foi! L'éloignement de l'église, les sacrements reçus à de rares intervalles, tout cela a sapé la base de leurs forces spirituelles, les a laissés froids et indifférents aux appels de leur Pasteur, maintenant qu'ils ont toutes les occasions possibles de se rapprocher de leur Dieu par la pratique de la religion.

Et le bon Dieu lui-même leur a rappelé qu'ils ont toujours besoin de sa protection à la Côte, aussi bien que dans les Prairies.

A peine la Mission s'était-elle terminée, que somme le "Couvre-feu." Le lundi soir les sirènes se lamentaient, annonçant que l'ennemi nous guettait tout le long de la Côte du Pacifique, du Nord au Sud, menaçant nos foyers et nos populations.

Où, l'ennemi est proche! Et l'ennemi de nos âmes plus proche encore que l'ennemi de notre nation. Les pluies tombent... mais ce ne sont pas les pluies de grâces comme celles que

nous avait apporté la Mission! Ce sont les gros orages de l'automne, les tonnerres, les tempêtes qui se ruent sur la ville et la campagne, nous avertissant que les beaux jours ne sont plus, et qu'ainsi ont passé les jours de grâces et de bénédictions offerts à notre paroisse et qui ne reviendront plus!

**MAILLARDVILLE.** — La partie de cartes de dimanche, donnée par Mesdames A. Finning, M. Cormier et M. Camuel a remporté un bon succès. Le 1er prix des dames fut gagné par Mme R. Desaire, un tablier brodé; 2ème, Mme Savoie, une théière; 3ème P. Carrière. Pour les hommes: 1er L. Hamond; 2ème Beaudette; 3ème M. Hubert. Prix de concours: Isabel Canuel; 2ème, M. Trudeau. Merci à tous ceux qui ont aidé. La deuxième partie aura lieu à la fin du mois d'octobre.

M. et Mme U. Charpentier sont revenus enchantés de leur voyage; ils ont visité leurs parents à St-Paul, Alta, et dans la Saskatchewan.

Mme Charpentier, accompagnée de sa fille, Mme Girard, a visité à Saskatoon, son autre fille, religieuse.

Le soldat Louis Girardi était en congé chez ses parents, dimanche.



Le Ministre des Finances du Dominion du Canada  
met en souscription publique

## LE TROISIÈME EMPRUNT DE LA VICTOIRE

### \$750,000,000

Daté du 1er novembre 1942 et portant intérêt à compter de ce jour, et réparti en deux tranches, au choix de l'acheteur, ainsi qu'il suit:

A quatorze ans  
**Obligations 3% Échéant le 1er novembre 1956**

REMBOURSABLES À L'ÉCHÉANCE AU TAUX DE 101%

Rachetables au même taux à partir de 1953  
L'intérêt payable les 1er mai et 1er novembre  
Coupons des titres au porteur:  
\$50, \$100, \$500, \$1,000, \$5,000, \$25,000

**Prix d'Émission: 100%**  
Rendement de 3.06% jusqu'à l'échéance

A trois ans et demi  
**Obligations 1 1/2% Échéant le 1er mai 1946**

REMBOURSABLES À L'ÉCHÉANCE AU TAUX DE 100%

Non rachetables avant l'échéance  
L'intérêt payable les 1er mai et 1er novembre  
Coupons des titres au porteur:  
\$1,000, \$5,000, \$25,000, \$100,000

**Prix d'Émission: 100%**  
Rendement de 1.75% jusqu'à l'échéance

Le principal et l'intérêt sont payables en monnaie légale du Canada; le principal, à toute agence de la Banque du Canada, et l'intérêt, semestriellement, sans frais, à toute succursale au Canada d'une banque à charte.

Les titres pourront être enregistrés quant au principal ou quant au principal et à l'intérêt, tel qu'établi dans le prospectus, par l'entremise de toute agence de la Banque du Canada.

Les souscriptions à l'une quelconque ou aux deux tranches de l'emprunt pourront être acquittées en entier dès la signature de la formule de souscription, au prix d'émission dans chaque cas, sans l'intérêt couru. La livraison des titres au porteur, à coupons, se fera sans retard. Les souscriptions pourront aussi être acquittées à tempérament, plus l'intérêt couru, ainsi qu'il suit:

10% au moment de la souscription; 15% le 1er décembre 1942; 15% le 2 janvier 1943;  
15% le 1er février 1943; 15% le 1er mars 1943;  
15.67% sur les obligations 3% OU 18.39% sur les obligations 1 1/2% le 1er avril 1943.

Le dernier versement, exigible le 1er avril 1943, comprend le solde du principal plus .67 de 1% dans le cas des obligations 3%, et .39 de 1% dans le cas des obligations 1 1/2%, soit l'intérêt couru du 1er novembre 1942 aux dates des versements.

Le ministre des Finances se réserve le droit d'accepter ou de répartir, en tout ou en partie, les souscriptions à l'une quelconque ou aux deux tranches de l'emprunt, dès que le total des souscriptions dépassera \$750,000,000.

Le produit de l'émission sera affecté par le gouvernement aux dépenses de guerre.

Les souscriptions pourront s'effectuer par l'entremise de tout solliciteur autorisé, du Comité national de finance de guerre ou de tout représentant de ce comité, de toute succursale au Canada d'une banque à charte, ou de toute banque d'épargne, société de fiducie ou de prêt autorisée, qui tiendront à la disponibilité du public des formules de souscription et des exemplaires du prospectus officiel exposant les détails de l'emprunt.

Les registres de l'emprunt, ouverts le 19 octobre 1942, se clôtureront le 7 novembre 1942, avec ou sans préavis, à la discrétion du ministre des Finances.

Ministère des Finances,  
Ottawa le 16 octobre 1942.

## MAILLARDVILLE

## Retraite d'enfants

Le R. P. Cournoyer dont la présence était si vivement attendue, nous arriva le 15 septembre, et dès le lendemain se mit à l'œuvre en commençant par donner la retraite aux enfants des différentes écoles; ce tintement dura trois jours. Le plus grand nombre des écoliers répondit à l'appel en assistant régulièrement aux exercices; et le vendredi suivant, près de trois cents de nos petits écoliers eurent le bonheur de recevoir la sainte Communion. Cette retraite pour l'enfance n'était en réalité que la préparation immédiate à la retraite des adultes. Les petits savent faire la propagande à leur façon; aussi ils n'avaient pas manqué de répéter à leurs parents combien des sermons du Missionnaire les avaient impressionnés.

On trouvera en page 3 le rapport au complet de la Mission prêchée à Maillardville.



FALHER. — Après un heureux séjour d'une huitaine de jours, à Edmonton, les époux Nicolet sont maintenant de retour pour un temps indéterminé, ils demeureront chez M. Bachand.

Depuis une semaine, la famille Lagacé, autrefois de Girouville, compte comme unité en plus dans notre village. Ils habitent la propriété de Mme Ethier.

De Spirit River, nous arrivent deux jeunes pensionnaires au couvent: MM. Maurice et Norman Dion.

A une heure et demie, lundi après-midi, on trouvait, M. Louis Roy, inconscient. Agent de l'élevateur "Northern Grain Co." il était sans doute à charger un char de grain, ou tout au moins faisant les premiers préparatifs lorsque la mort le frappa subitement et le laissa sur les dominants du chemin de fer, juste à l'entrée du char derrière son élévateur. Le défunt laisse pour pleurer sa perte, une épouse et une fillette de deux ans. Le corveteur n'a pas encore donné son verdict.

Lisez et faites lire la Survivance.

## Le Canada en guerre a besoin d'un million de moutons de plus pour produire de la laine



Une autre tâche de guerre, importante entre toutes, s'impose à l'attention des cultivateurs canadiens. Il s'agit de produire plus de laine pour vêtir nos hommes en uniforme et répondre aux besoins essentiels de la population civile. Toutes les provinces canadiennes prêtent leur concours pour aider les cultivateurs à réaliser ce programme national. Le Ministère fédéral de l'Agriculture fait sa part en payant le transport des bœufs portiers et en prêtant des béliers aux éleveurs.

### COMMENT LA PRODUCTION DE LAINE PEUT ÊTRE AUGMENTÉE

Les cultivateurs peuvent produire plus de laine en augmentant leurs troupeaux de moutons... en élevant des moutons ayant de meilleurs toisons... en leur donnant de meilleurs soins.

### Conservez pour la production toutes les bonnes brebis et agnelles.

Choisissez pour la reproduction les béliers et agnelles qui ont la meilleure toison. Logez vos moutons confortablement, nourrissez-les bien, donnez-leur du sel.

Traitez-les pour détruire les parasites internes et externes.

Rappelez-vous que les moutons bien soignés sont ceux qui produisent le plus de laine.

### ORGANISEZ-VOUS DES MAINTENANT POUR PRODUIRE PLUS DE LAINE L'ANNÉE PROCHAINE.

Pour plus amples renseignements, formules de demande à remplir, pour obtenir un bélier et la gratuité du transport sur les bœufs portiers, détails des plans d'adoption à l'industrie ovine de votre gouvernement provincial, consultez votre agronome régional ou le représentant local du Ministère fédéral de l'Agriculture.

Office du ravitaillement en produits agricoles  
MINISTÈRE FÉDÉRAL DE L'AGRICULTURE, OTTAWA  
Honorable James G. Gardiner, Ministre

## MORINVILLE

Notre paroisse recevait vendredi dernier quarante moissonneurs de l'Est. Dans un instant, ils étaient tous placés chez nos cultivateurs et depuis ils travaillent avec eux. Ce sera à un grand secours du fini d'œuvre se fait en plus rare surtout pour les battages. Avec ce renfort de l'Est l'on pourra mettre plus de voitures pour transporter le gain à la batteuse et les battages se feront plus vite. Disons cependant que plusieurs cultivateurs ont déjà fini leur travail et ils s'empressent d'aider leurs voisins dont la récolte est plus abondante. Avec la température merveilleuse nous avons de ce temps-ci, tout marche sur les roulettes et la bonne humeur se rencontre partout.

Nos malades qui étaient à l'hôpital reviennent les uns après les autres et nous croyons qu'à l'heure actuelle aucun n'est resté aux soins des médecins de la capitale. En effet, comment ne pas se rétablir avec la température de ce temps-ci?

Le troisième emprunt de la victoire, doit commencer demain matin. Bien que le montant à souscrire soit élevé, il semblerait que les organisateurs ont confiance de la réaliser et même plus. En effet, tout le monde semble comprendre que l'argent est le nerf de la guerre et que chacun doit faire sa part. Que voulez-vous? Les nouvelles de la guerre ne sont pas encore de meilleures et si l'on veut qu'elles s'améliorent il faut soutenir nos soldats continuellement.

Nous avions dimanche dernier avec nous le R. P. Martin, de Nord-Edmonton. A la grande messe, il nous a donné le sermon sur les missions et les tertiaires de la paroisse. Il a été au delà de trente, venant de côté d'autre mais n'ayant pas de fraternité dans Morinville. Il fut décidé que faire l'application voulue auprès des autorités et de fonder une fraternité. Le travail prendra quelques semaines et quelques mois, mais nous ne doutons pas du succès de l'entreprise.

### Du sucre de pommes de terre

LONDRES. — (BUP) — On peut révéler maintenant que les Britanniques possèdent le moyen d'extraire du sucre des pommes de terre.

Le nouveau sucre se distingue presque par du sucre de canne. On croit pouvoir en produire en quantité commerciale au début de l'an prochain car ce procédé n'exige pas des machines autres que celles qui existent déjà pour son opération.

Le sucre de pommes de terre sera vendu en caisses, en granules ou en sirop. Il ne coûtera pas cher.



REAU MONT. — Dimanche, le 18, notre Curé nous fit un sermon sur les missions et les missionnaires, à l'occasion du dimanche des Missions.

Les battages battent toujours leur plein. D'ailleurs ceux qui l'on peut voir, les champs se nettoient; dans une semaine ou deux il n'y restera plus rien. Heureusement qu'il fait bien beau. Il nous est arrivé plusieurs jeunes de l'Est pour aider aux travaux, de sorte que les meulins ont leur équipe complète d'hommes; cela avance plus vite.

Le garage de M. Alcide Magnan, est maintenant presque terminé; c'est une belle bâtisse en stucco. C'est M. Amédée Leblanc qui fit le travail.

On nous annonce pour dimanche prochain une soirée familiale; il paraîtrait que c'est la fête de M. Le Curé qu'on a devancée, je crois; mais il n'en viendra pas plus vite pour cela. Les enfants des écoles donneront le programme; on y jouera aux cartes, des prix seront offerts par les Dames de Ste-Anne. Venez nombreux; l'entrée sera gratuite.

Nous aurons aussi le dimanche 18 novembre, et le 2, un bazar; nos amis des environs sont tous invités à venir nous voir en ces jours.

Dimanche, M. le Curé baptisait à l'hôpital de la Miséricorde, un fils à M. et Mme Conrad Leblanc. Félicitations à M. et Mme Leblanc pour leur premier-né.

Un fils aussi à M. et Mme Armand Bilodeau. A eux aussi nos félicitations.

Ces jours derniers nous avons eu la visite de Mme Vve Thérèse Blanchard, née Bernard, venant de Saint-Jean, P. Q., et autrefois d'ici. C'est avec plaisir que nous l'avons reçue, nous lui souhaitons un heureux retour dans sa famille.

### Première opération de l'escadrière canadienne-française

L'escadrière de bombardiers entièrement canadienne-française de l'aviation royale canadienne, a fait sa première envolée de combat au-dessus du territoire ennemi, la semaine dernière. On n'a pas révélé l'objectif de l'unité canadienne-française.

L'escadrière était sous le commandement du jeune Joseph Saint-Pierre, de Saint-Eustache sur le Lac.

## Belle soirée française à Bonnyville

Dû à la grande activité des fermiers qui doivent se surpasser pour accomplir les battages, l'exécutif de l'A.C.F.A. ont décidé de remettre la soirée de l'A.C.F.A. au 1er novembre, afin de pouvoir les rencontrer tous, chez eux.

Dimanche dernier eut lieu la distribution des prix de français du Convent de l'A.C.F.A. Tout comme nous aurions aimé à voir un plus grand nombre de participants, assistés et bénéficiaires des sages conseils et exhortations des orateurs distingués, il faut aussi comprendre comment les battages retiennent un grand nombre occupés.

Le R. P. Jubinville, curé de la paroisse du Sacré-Cœur, à Winnipeg, fit un parallèle entre les contributions de prix au Manitoba et chez nous. Il trouva que c'est tout à fait identique et que nos problèmes et nos luts se ressemblent excepté que dans les villes du Manitoba les contribuables ont à soutenir les deux écoles, neutres et catholiques, ce que veut dire un grand surcroît de dépenses pour eux. Nous sommes mieux partagés.

Le R. P. Meunier, O.M.I., de Saint-Paul, expliqua les canadiens à redoubler d'efforts pour apprendre et faire apprendre davantage leur belle langue. Il conseilla de ne reculer devant aucun obstacle pour que les nôtres finissent leur cours et se qualifient pour les positions qui s'ouvrent. Nous comptons abondamment sur nos jeunes, de se rappeler les sacrifices de leurs parents et de redoubler d'efforts en conséquence.

M. J. Sylvestre, inspecteur des écoles de la Division de Bonnyville dans de très heureux termes souligna l'importance et l'avenir grand à-propos le travail effectif de l'A.C.F.A., ses besoins.

OTTAWA. — Le ministre de la Justice, M. Louis Saint-Laurent, a ordonné la libération conditionnelle de Tim Buck, secrétaire du parti communiste canadien, et la libération aux mêmes conditions de 16 autres personnes soumises à des ordres de détention émis en juin 1940 et qui se sont livrées à la police il y a quelques jours.

## Mise au point au sujet de "Brigitte"

### Le Foyer des Vieillards et l'Impair de Fides

Mais! Quel ma! Souvent vous rendez visite aux hommes, vous avez décrit leur appartements dans "La Survivance" et vous n'êtes jamais venu voir le quartier des dames.

Alors, aujourd'hui, allons chez vous. Cette partie du Foyer fut ouverte avant celles des hommes. Les religieuses du Convent Youville logeant, de ce côté-là, auparavant. Là se trouvaient leur belle grande salle de communauté, leur bibliothèque, leur ferme, les chambres de la provinciale, de la première assistante, de la supérieure locale, etc. E n n'ont pas les Soeurs ont donné la meilleure portion de leur établissement aux dames qu'elles hospitalisent.

Est-ce bien vrai? Mais alors Fides se trompe pas rien qu'un peu.

Qui est Fides? C'est celle qui signe un article intitulé "Brigitte", dans Le Devoir ce jeudi dernier, le 8 octobre. Ecoutez-la affirmer sur tous les tons, comme si c'était vrai: "Le foyer stable, la maison douce, la maison d'attente, c'est une œuvre du cœur, de l'intelligence du cœur... Et c'est cette œuvre que nous manque le plus à nous, les Canadiennes-françaises, empressées que nous sommes dans un jansénisme négatif et froid. Je connais dans toutes les écoles une formation de l'intelligence et du sens moral. Mais qui nous donne cette indispensable éducation du cœur? Cette vie multiple faite de dons, de sacrifices, de compréhension, d'intelligence, d'indulgence, d'optimisme, et de haute charité? Les éducateurs, les prêtres pensent à la préparation morale du mariage, mais qui s'occupe l'éducation de cette nouvelle vie effective? La Brigitte de Berthe Bernage fait de toute sa vie une os-fondée d'amour et de bonté. Le mari, les enfants, les parents, les amis comblés... il lui reste encore une immense tendresse pour les souffrants et les pauvres. Et cette douce vie, que nous demande tous les jours à Dieu. Qu'on est loin de notre éducation molle et des conseils de trop de nos mères: "Laisse les autres se débrouiller, arrange-toi pour n'avoir pas de misère, et mène-toi de tes affaires".

De grâce, arrêtez-vous, écrivain Fides. Vous avez produit un chef-d'œuvre? Eh bien vous venez de commettre un impair. En effet, d'abord, quel est votre but? Annoncez un ouvrage? C'est fort bien. Mais ne pouvez-vous pas le faire autrement? Il est maladroite, convenez-en, de dire que un jour de misère, un jour de gloire, un autre. Ce procédé devient votre article une suprême maladresse.

Voulant composer une ode à la bonté de nos mères, vous commentez par adresser l'insulte aux plus pures gloires françaises de chez nous. Ne vous vous récriez pas. C'est vous-même qui mentionnez en toutes lettres nos prêtres, nos éducateurs, et nos mères. Et que dites-vous de ceux et celles qui ne mentionnent pas l'éducation du cœur? Ceci dit, maintenant: qu'il n'ont pas fait et que nous canadiennes, par suite, sont empressées dans un jansénisme négatif et froid. Puis comment avez-vous pu insérer ces lignes dans Le Devoir, dont le rôle est de défendre la personnalité notre dignité nationale? Enfin vous écrivez admirablement bien. Pour vos lecteurs qui, en ce moment plus qu'en aucun autre temps, affirment leur fierté de race, à quoi rime votre prose magnifique, si vous l'employez à vanaler nos moindres richesses? Affirmer que vous ne nous avez point fait sauter c'est faux. Mais, vous êtes une amie de la cause, avouons-le.

Aussi, nous allons nous contenter de badiner. Fides, votre "jansénisme" froid et négatif des centimes de nos mères, est elle-même un bon vivant et bien précieux de sa mère à la patrie, tandis que son admirable famille est une autre contribution extrêmement désirable.

Parlons maintenant de notre clerge. Votre curé ne vous a-t-il pas appris à vous et existe-t-il un seul pasteur qui n'enseigne pas l'obligation de pratiquer la charité fraternelle, c'est-à-dire, la vertu qui dispose à vouloir le bien d'autrui? Nos prêtres, par hasard, ne pratiqueraient-ils pas eux-mêmes ce qu'ils enseignent aux autres? Pensez aux Sulpiciens. Chaque motte de terre de votre cité atteste leur libéralité. Le Saint-Laurent symbolise le cours large, profond, intemporel de leur générosité envers l'île-de-Montréal. Savez-vous aussi qu'ils sont les directeurs spirituels de plusieurs communautés de religieuses? Prenons aujourd'hui, pour notre démonstration, le cas des Soeurs Grises. C'est un sulpicien qui a composé ses règles qui enjoignent à nos Soeurs de



### Le parti communiste

Aussitôt mis en liberté, Tim Buck a déclaré: "Nous sommes confiants que des pressions constantes de la part du public convaincront le ministère de la Justice et le gouvernement King qui est dans l'intérêt national de lever l'interdit qui frappe le Parti communiste. Et il s'est mis à l'œuvre sans tarder pour obtenir ces pressions. Les hommes et les groupements d'ordre, convaincus que le reconnaissance du Parti communiste, serait nuisible aux intérêts du Canada, devraient agir immédiatement dans le sens contraire.

La récolte est plus qu'à moitié terminée, c'est-à-dire, les battages. Il faudra encore deux ou trois semaines pour finir si le temps reste beau. Actuellement, le temps est comme en effet, et tous en profitent.

M. Jean-Louis Charbonneau a terminé son emploi à la crémère locale.

Un obscurcissement eut lieu dimanche soir de 9.45 heures à 10 heures, p.m. Le tout se passa parfaitement et fit une grande impression. C'était le premier dans notre village, et l'on constata un effort général pour observer les règlements. Quelques-uns entrant au village allaient oublier les phos de leur machine.

Bon cœur  
La petite Pauline dit à son père:  
— Est-ce vrai, papa, que lorsque tu me donnes une correction, cela te fait plus de mal qu'à moi?  
— Mais oui, ma fille.  
— Oh! comme tu vas avoir du mal, alors!  
— Pourquoi donc?  
— Parce que j'ai cassé le grand vase qui était sur le piano.

**CES TEMPS-CI... IL FAUT DES RÉSULTATS CERTAINS! ÉVITEZ LE GASPILLAGE AVEC LA...**

**MAGIC BAKING POWDER**  
CONTAINS NO ALUM

**Demandez le LIVRE DE CUISINE GRATUIT qui réduit le coût des aliments...**  
Écrivez à: Poudre à Pâte "Magic", Fraser Ave., Toronto

**Ceux qui aiment les bons vins préfèrent**

**Bright's**  
**CONCORD OU CATAWBA**  
vendu en CRUCHE D'UN GALLON

Les amateurs de bons vins choisissent d'embellir le "Bright". Ce vin supérieur est maintenant le plus populaire au Canada, à cause de sa mollesse suave de raisins mûrs... de son bouquet parfumé et plaisant. Il est fait de raisins choisis et spécialement cultivés pour "Bright". Que vous préférez le Concord vert ou le Catawba basané, "Bright" sera un délice pour vous.

Cette annonce n'est pas insérée par le Bureau de Contrôle des Liqueurs de l'Alberta ni par le Gouvernement de la province de l'Alberta.



## ST-JOACHIM

Le lieutenant docteur Arthur Beauchamp nous a quittés dimanche pour servir à l'hôpital militaire, de Grand Prairie.

Il doit partir prochainement pour Camp Borden, Ont. Son frère, le lieutenant docteur Marc Beauchamp est dans l'American Medical Air Corps, à Phoenix, Arizona.

Mme P.-E. Poirier est partie dimanche pour un séjour de trois ou quatre mois, à Montréal, Québec et Trois-Rivières où elle visitera chez sa sœur, Mme Henri René, de Côté.

M. Jean Côté, de R.C.A.F., stationné à Calgary, passa la fin de semaine à Edmonton.

M. Paul Rioux, de R.C.A.F., était en congé à Edmonton pour quelques jours.

Mlle Maria Poirier est partie pour Montréal, où elle a accepté une position.

## L'Immaculée-Conception

M. Maurice Morino, marin stationné à Esquimaux, B. C., est en visite chez ses parents.

M. Raymond Létain, attaché au "Ordinance Corps", à Victoria, est en visite chez ses parents. Cette famille compte également deux autres fils dans la marine et un autre fils dans l'armée, en Angleterre.

M. Victor Arl, marin, fils de M. et Mme Joseph Arl est en visite chez ses parents, de passage pour se rendre à Hamilton (Ontario) pour prendre un cours.

Nos condoléances sont adressées à la famille de Madame Léandre Guérin qui vient de décider à St-Isidore, province de Québec, cette dame l'année dans le deuil, ses sœurs: Mesdames J.-A. Mireault et Severin Hébert, de cette paroisse.

La partie de cartes donnée par la chorale aura lieu le dimanche 25 octobre. On ne perdra rien pour attendre en ce qui concerne le prix et le concert musical.

Ninette LAVALLEE.

## CALGARY

M. l'abbé G. Dugal, de Montréal est en visite chez sa sœur Mme E. Poxlin. Le R. P. Schmidt, o.m.i., était de passage chez ses parents M. et Mme C. P. Schmidt, la semaine passée.

Mlle Thérèse Beauchemin de l'Université de l'Alberta et Mlle Louise au couvent de Legal sont venues à Calgary, à l'occasion du mariage de leur sœur Madeleine.

Lundi, le 12 courant fut béni à la

## SALON DE BARBIER

G.-A. Laforme — Hôtel Palissier

Salon de coiffure adjoint

Ondulation

Permanente

Tél. M1947

\$3.50 et plus

Calgary

paroisse, le mariage de M. Emile Saragatch, Mlle Hermine Bergeron, M. et Mme Saragatch sont de Jackfish Lake, Sask. Ils demeurent à 805-18 ave W.

M. M. G. Minard fut, soit disant, assez chanceux dans ses excursions de chasse, à Cluny, Spring Banks, Midnapore, Chéad et ailleurs.

Dimanche soir dernier, le lieu à la résidence de M. et Mme L. Pliot, une réunion des jeunes de la paroisse pour élever Mlle Madeleine Beauchemin et M. Robert, à l'occasion de leur prochain mariage.

Nous disons bienvenue à Madame Champagne, d'Ottawa. Elle est venue avec sa fillelette rejoindre son mari qui est stationné à Mewata.

Le soldat Parenteau, de Hull, Qué., est aussi stationné à Mewata depuis quelques mois.

Mme Henri Bray est décédée à Detroit, E.-U., le 12 du courant. Elle était la belle-sœur de M. O. Bray autrefois de Calgary, mais depuis stationnée à Medicine Hat. Nous offrons aux deux familles éprouvées nos sincères sympathies.

M. F. Suais est dangereusement malade à domicile.

Il ne faut pas oublier la partie de cartes, le 27, à l'auditorium de la paroisse, donnée par les Dames de la paroisse.

Le R. P. Lessard, o.m.i., curé de Cochrane a baptisé la petite paroisse: Claire Annette, fille du sergent et Madame Arthur Lessard, de Winnipeg. Ben. Le R. P. est le cousin du sergent Lessard.

Mme A. Bernard de Rosenheim était en visite à Calgary pour fin de semaine.

M. R. Trudel de Lafond est en visite chez sa fille Mme G. Simoin.

Le capitaine B. Laurendeau, fils de M. et Mme P. Laurendeau est retourné à Nanaimo après une visite de quelques semaines à Calgary.

Mme A. McDonald de Long Beach, Calif. est de passage à Calgary. Elle est la sœur de notre R. P. Curé. Mme McDonald ira aussi visiter son père malade dans l'est du Canada.

S. Exc. Mgr Kidd dit aux Canadiens Français de garder leur langue

WINDSOR, Ont. — L'Association d'Éducation de l'Ontario a tenu son congrès annuel à Windsor, du 8 au 10 octobre. A la séance de clôture, S. Exc. Mgr J.-T. Kidd a adressé la parole. Il a déclaré aux congressistes qu'ils avaient travaillé pendant plusieurs années pour un droit sacré, celui de la conservation de leur langue. "Vous avez eu beaucoup de difficultés à surmonter et vous avez triomphé. Vous êtes les pionniers de cette région. Vous en avez le mérite. Cela vous impose le devoir de conserver l'héritage qui vous a été transmis par vos pères. J'ai déjà offert ce matin le saint sacrifice de la messe pour le succès de votre congrès et de nouveau je vous accorde de tout cœur ma bénédiction, à dit Son Excellence."

Notre petit Philippe Angers est retourné à l'école au Lac La Biche où il va sans doute continuer à faire de beaux progrès.

Mlle Eva Alexandre, institutrice à Vinny est venue passer quelques jours de vacances chez Mme Devin.

Jean LAPIN.

## LEGAL

LEGAL. — Jeudi soir, les Canadiens de l'Ouest ont le bonhe d'entendre une émission française, d'entendre du Parc Lafontaine, torqué Montréal recevait le Colonel M. et ses compagnons, revenus de l'étranger. Tous ceux qui, par hasard, ont écouté ce programme pathétique ont vivement exprimé leur appréciation. C'était comme une Heure-Sainte patriotique; elle a fini dans les larmes et la prière. Les managés de nos soldats et de plusieurs autres, les paroles touchantes du père spirituel, des Fusiliers Mont-Royal, le capitaine-abbé Armand Sabourin. Une fois n'est pas coutume. Il faudrait maintenant écrire à Ottawa, si l'on veut que Radio-Canada prenne l'habitude de ne pas couper l'Ouest sur le réseau national. Plusieurs l'ont déjà fait, s'adressant au Directeur Général, Société Radio-Canada, Ottawa.

Nous avons eu le plaisir de rencontrer dimanche, M. et Mme Joseph Durocher, nouveaux paroissiens qui viennent prendre possession du beau domaine de M. Edouard Henri. Autour de Beaumont, puis, de Calder, ils sont maintenant de Legal et nous sommes heureux de compter un foyer canadien de plus. Mme Durocher s'apprête à partir pour Mlle Louise Lepage, des Lepage de Lamoureux.

Le beau temps nous amène des visiteurs rares et distingués. Madame Georges Bugnet du Lac-La-Nonne, accompagnée de sa jeune fille, Mlle Louise Bugnet, visite dans le moment ses deux fils, Joseph et Maurice établis à Legal.

M. Joseph Rhéaume, de Neuville, Co. Portneuf, est ce temps-ci l'hôte de son beau-frère, M. Delphis Coulombe et de Mme Coulombe. Monsieur Rhéaume est le père du R. P. Edouard Rhéaume, O.M.I., d'Hobbsville. C'est la première fois qu'il vient en Alberta, pays du soleil en octobre.

## CLYDE

Naissances: A M. et Mme Louis Nelson (née Juliette Morin) une fille, Shirley Anne Elisabeth.

A M. et Mme Cunningham (née Peltier) un garçon Roy James.

Mlle Marguerite Munn a ouvert un salon de beauté au village en face du bureau de poste.

Léopold Angers, Georges Ashton et Robert Houlgan, tous du 68ème régiment, sont rendus en Angleterre.

Pierre Ashton a dû quitter la t.c. F.A. après avoir reçu ses ailes. Sa santé étant ébranlée, il est au repos complet pour plusieurs mois.

Notre petit Philippe Angers est retourné à l'école au Lac La Biche où il va sans doute continuer à faire de beaux progrès.

Mlle Eva Alexandre, institutrice à Vinny est venue passer quelques jours de vacances chez Mme Devin.

Jean LAPIN.

## TANGENT

TANGENT. — A l'avenir les gens d'Édouard et de Coches, venant leur missionnaire, le bon Père Marc O.M.I., accomplir ses grands voyages en "buggy".

Monsieur Albert Duchaine est retourné de Donnelly où il travaillait depuis quelques mois.

Tangent reçoit de sympathiques visiteurs depuis quelque temps. M. Roy de Groulxville, un vieil ouvrier à l'emploi des compagnies de chemin de fer pensionné à l'hôtel Dumont depuis une semaine. M. Day, de Rino a passé aussi une semaine à l'hôtel. Ils ont à refaire certaines batteries de la compagnie des chemins de fer.

Samedi dernier, M. Oliva Landry, gérant de la Coopérative de consommation de Groulxville venait décider une dizaine de fermiers à vendre à meilleurs prix leur "luzerne". Dans quelques heures, il obtenait l'assurance d'acquiescer au moins 60 000 livres de luzerne.

Dimanche dernier, M. et Mme J.-B. Béland de Donnelly, et leur famille venaient visiter notre petite paroisse. M. Béland compte plusieurs années dans notre district. Après la messe, M. Béland amenait notre curé à Donnelly où il doit prêter main-forte aux prédicateurs de la retraite.

Les visiteurs de ce genre sont toujours les bienvenus chez nous.

Un cours surrogatoire se donne à Tangent. Cinq élèves étudient le Français en dehors des heures de classe ordinaire. Nous souhaitons aux MM. Paul Bouchard, Lucien Portelance, Albert et Ant. Cloutier, Jean-Louis Thibault, courage et succès!

## CHAUVIN

Le Père Gobeil est venu faire sa tournée de propagande dans nos paroisses la semaine dernière. Une "tournée" ça se fait, il est apparu subitement lundi, a parcouru les 65 milles nord, sud, est et ouest, à l'épouvante mardi, en a abonné 50%, puis est reparti prestement par crainte de la pluie mercredi matin! A part "la toile qui a tissé" en attendant son homme, au nord, tout a été très bien. Chacun se demande encore qui est passé par chez eux, et comment il se fait qu'ils sont abonnés! Il est tellement sûr de son coup quand il est quelque part!

Le Père Jean Lavoie, notre bon curé est allé conduire une autre de nos bonnes amies au Foyer de St-Albert la semaine dernière. Après la messe Madame Tessier qui partait en fin d'août, c'était le tour de notre mère Davignon. Elles sont bien heureuses là-bas; elles vont commencer à faire des jalouses.

Les bagages vont bon train. Les derniers finissent au cours de la semaine. Si le bon Dieu continue cette belle température. Le rendement n'est pas aussi merveilleux qu'on l'avait imaginé au commencement, mais c'est encore la crème de bien des années. Ça été un rude travail pour nos hommes. Les équipes n'étaient pas nombreuses. Mais "nourris extra, ou bon gros lard" il n'y en a pas qui ont lâché en chemin. Oh! pardon, on dit que François est retourné à Cochrane le lendemain de son embauchage. Il trouvait les bottines trop pesantes pour le "stookage", ou ses doigts trop délicats! Son copain Armand tient bon, lui.

Les gens se sont rendus nombreux à la Salle pour la partie de cartes dimanche soir. Un plus grand nombre assistait à "l'Heure du Rosaire", mais les bateaux ne se sentaient pas en forme pour un bon "Whist militaire". Il paraît qu'il y en a qui le regrette déjà!

Tout était si occupé à la campagne depuis le commencement des gros travaux! Le courriériste n'en remarquait plus assez pour des nouvelles hebdomadaires.

Aujourd'hui notre soldat Raoul Bardard goûte son congé de 14 jours de répit. Il retournera à la Côte, rejoindre son régiment. Camille Bélanger après un congé de battage, passé chez M. Marsois, retournait au camp une couple d'heures trop vite. L'extension accordée arrivait trop tard!

L'école recevait la visite de Monsieur l'inspecteur, mercredi. C'est toujours un petit émoi!

Plus avant, il nous faisait plaisir de voir son Honneur M. le juge Dubuc rendre visite au Père Curé.

Ottawa. — (SUP) — Une ordonnance publiée au quartier général du corps d'aviation royal canadien établit des restrictions sur la gratification de congés de 48 heures aux officiers et aux hommes en service au quartier général. On s'attend que les commandants des stations aériennes et des divers quartiers généraux traverser le pays fassent de même.

## ST-ALBERT

Visiteurs. Avec M. Chatain et le R. P. Serru, o.m.i., les deux autres supérieurs du vicariat du Mackenzie, Nos Seigneurs Breyat et Trociller, rendaient visite aux Pères de la Mission, dans l'après-midi du 4.

Cérémonie au cimetière. Elle eut lieu le 4 après-midi, et fut présidée par le R. P. Philpott, qui avait accepté de nous faire ce plaisir, la veille de son départ pour Groulxville, son nouveau champ d'apostolat. Sermon en français par le R. P. Vicaire, sur l'oubli où, trop souvent, nous laissons nos chers disparus, — et le besoin qu'ils ont de nos prières, puis le Purgatoire est un dogme de foi et que bien peu y échappent. En anglais, le R. P. Curé rappela que le cimetière du cimetière contenait une double leçon: morte à nous, certaine par sa fatalité, mais incertaine par son mode et son heure — la vanité de tous les honneurs de cette vie, de toutes les bagatelles qui nous ensorcellent. Il insista aussi sur la nécessité des suffrages pour délivrer les pauvres âmes retenues dans le Purgatoire, qu'il compara à un camp de concentration.

L'assistance fut plutôt pauvre.

## LA COREY

Jeudi matin, Joseph Ouellette, du village, rendait son âme à Dieu, six mois après la mort de son épouse. La semaine dernière, il était allé en visite chez ses parents, à Fort Kent et c'est de là qu'on le transporta à l'hôpital de Bonnyville, où il succomba à une pneumonie, causée, probablement, par la grippe. Il était âgé de 63 ans pour commencer la culture et fut toujours un travailleur laborieux. Ce ne sont pas ces grands travailleurs qui meurent les plus jeunes.

Lui survivent, Mmes A. Bureau, U. Duché et J. Dumais, avec qui il demeura, et une autre fille dans la province de Québec, ainsi que plusieurs petits-enfants.

Le service eut lieu samedi. M. le Curé officiel, assisté du Curé Conroy, de Fort Kent, comme diacre et l'abbé Tardif, de Bonnyville, comme sous-diacre.

Le R. P. Lavalée, de Cold Lake, dirigeait la chorale.

Plusieurs parents, de Fort Kent et de St-Faul étaient présents. Les porteurs étaient L. Dumais, C. Duché et A. Bureau, ses gendres, L. Bureau, Léon Bureau et Henri Paradis, ses petits-fils. Trois religieuses de l'hôpital de Bonnyville assistaient en considération de ses petites filles Bureau dans la communauté. Il dormira son dernier sommeil à côté de son épouse jusqu'au dernier jour. Il appartenait à la Confrérie du Chemin de la croix.

Un officier d'aviation canadien-français qui fait honneur aux siens.

MONTREAL. — (BUP) — L'officier d'aviation Gérard Tardif ex Québec, a eu l'honneur de sortir de son Ecole premier de tous les Canadiens présents, après la remarquable moyenne de 96 p.c. C'est là un résultat digne des plus hauts éloges quand on connaît la complexité de la tâche. Vu leur caractère secret cependant, n'est pas possible d'en révéler davantage sur la technique de ces travaux.

Cette école, qui est la seule en celle qui fonctionne actuellement en Angleterre, est unique dans son genre sur ce continent. Elle forme, comme on le sait, des officiers spécialisés qui sont chargés de guider, du son par radiophonie les pilotes de chasse et de les conduire sur leur cible à travers les embûches du mauvais temps de la nuit.

Le Français de passage à Londres. — Maintenant, je comprends pourquoi les Anglais aiment tant le bon vin. L'Anglais. — Et pourquoi?

Le Français. — J'ai goûté votre café!

The Government Liquor Control Act of Alberta

Application for Beer License

Public notice is hereby given that the undersigned intends to apply to The Alberta Liquor Control Board for a license to sell Beer by the glass or open bottle, for consumption on the licensed premises of the premises, and also to sell Beer by the unopened bottle for consumption elsewhere than upon the licensed premises, in conformity with the provisions of The Government Liquor Control Act of Alberta and the Regulations made thereunder, with respect to the following described premises:

Beer Salesroom in the south-east corner of the ground floor of the Donnelly Hotel, situated on Lot 35 in Block 2, Plan No. 204 C.L. Donnelly, Alberta.

Dated at Donnelly, Alberta, this 28th day of September 1942.

Wm. DESNOYERS, Applicant.

sans doute à cause du rationnement, des pneus et de la gasoline. Car, d'ordinaire, nos gens sont fidèles à cette cérémonie.

Baptême. Le même jour, fut faite enfant de Dieu, Marie Madone Laurette Roberge, née le 13 septembre, et enfant de Maurice Roberge et de Madeleine Rilling. Le parrain était Joffre Bourgeois, et la marraine, Laurette Vaugeois.

Mois du Rosaire. Pour permettre à nos écoliers d'assister plus facilement aux exercices du Rosaire, ceux-ci ont lieu à 4 heures. Il est regrettable qu'un grand nombre manquent, et bien involontairement. Le manque de local, à l'école, a forcé nos conseillers à adopter une solution qui expose plusieurs de nos enfants à perdre une partie considérable de leurs études. Les 5 premiers grades n'ont qu'une demi-journée de classe. Espérons qu'on trouvera une autre solution.

Départ. Avec regret, nous avons vu partir, le 8 au soir, une excellente famille, celle de notre ancien principal d'école, M. Lépine. Elle est allée rejoindre son chef, l'instructeur militaire à Joliette. Nos meilleurs vœux les accompagnent, avec notre ardent désir de les revoir un jour. Les garçons donnaient à nos enfants de leur assiduité un magnifique exemple, par leur assiduité et leur tenue.

La famille Joseph Bougeois est menacée de perdre un fils, Bernard, appelé à l'armée. La guerre nous enlève la crème de notre jeunesse. Espérons qu'il sera exempté, dans l'intérêt des siens, et aussi pour notre C.Y.O., dont il restait l'un des rares membres du groupe du village.

L'ainé de cette belle famille, Robert, de la petite paroisse de Guy, à la Rivière-la-Paix, est venu, la semaine dernière, passer quelques jours avec ses parents.

John Hogan nous est revenu pour quelques jours. Superbe officier de Sa Majesté! Les parents furent sans doute fiers de contempler les deux fils qu'ils ont donnés à l'armée. Frank était à Saint-Albert pour la réunion de famille. Après un assez long stage à Saint-Jean-de-Québec, John a été transféré à Farnham. Il nous fait honneur, et par sa valeur militaire, et par sa conduite exemplaire. Si le bon Dieu veut qu'il aille outre-mer, espérons qu'il nous reviendra sain et saur. Prions avec les parents, que nous félicitons.

## A VENDRE

à BREYNAT, Alta.

1 Terre,  
40 Cochoons,  
10 Bêtes à cornes,  
500 minots orge, et  
avoine.

Le tout \$2000.00 comptant

Venez voir

J. A. PRIMEAU.

Sur la rue  
Plaisantin est alourdi par un ennuoyant qui veut causer.  
L'ennuyant. — Eh! comment allez-vous?  
Plaisantin (allongeant le pas sans s'arrêter). — Très vite!

## Annonces classifiées

Ferme à vendre

A vendre. — Bonne ferme dans un bon centre canadien-français; quart de section; 100 acres en labour d'été; bûches et 2 puits, en bonne condition; 2 milles du village. S'adresser à "La Bonnyville Nouvelle", Bonnyville, Alta.

Ford à vendre

Ford V8 de Luxe 1939, modèle en parfaite condition. A vendre, ou à échanger pour un logis. S'adresser à: Boîte 75, "La Survivance". Tél.: 24702.

## Irving Kline

Bijoutier et horloger

Ouvrage garanti, à bas prix. Nous remplissons avec beaucoup d'attention les commandes faites par la poste.

10117, Ave Jasper. Tél. 25264  
Edmonton

## Une spécialité de notre maison

Le dessin et la confection des uniformes pour les officiers des différentes forces armées de Sa Majesté sont maintenant une spécialité de notre maison.

Nous avons retenu à cet effet les services d'un spécialiste, M. Syd Keeling. Toutes les commandes sont exécutées promptement et dans nos propres ateliers à 10453 Avenue Jasper.



## T.J. La Fleche Tailleur

pour Dames, Hommes et Militaires.

10453 Ave Jasper

Tél. 26419

## CETTE SEMAINE, CHEZ WILSON

LES BONS CAFES WILSON — Frais 37 — 42 — 47c  
rotis, bonnes qualités. La livre

T H E — bonne qualité — 40c  
LA DEMI LIVRE

N'oubliez pas votre carnet de rationnement.  
CACAO FRY — 1 lb. 31c 1/2 lb. 19c  
Boîte de

CACAO, à la livre 15c  
Prix de vente

RAISINS D'AUTRALLE, sans pépins 2 lbs 27c  
Prix de vente

PRUNEAUX, 60 x 70, la boîte de 2 lbs 23c 25 lbs 2.65

POMMES MCINTOSH. — Fantaisie 2.10  
la boîte

FARINE — Apple Blossom et 1.55  
Reward. — sac de 24 lbs 69c

sac de 49 lbs 1.35 sac de 98 lbs 2.49

Henry Wilson

Place du Marché — 10127-99e rue — Tél. 27210

## EN VENTE Pour quelques jours seulement

**La Grande Vente de la Moisson du Magasin Army & Navy à Edmonton finira le 30 octobre. Donc dépêchez-vous si vous voulez profiter des aubaines extraordinaires qui y sont offertes. Jugez pour vous-même — voici quelques items:**

**Manteaux pour dames**  
Tous très bien taillés d'un matériel tout laine. Garnis de fourrure grise, de chat, de castor ou de rat musqué. Doubles tout la longueur, avec une autre doublure et, en plus du chamail jusqu'à la taille. Toutes les grandeurs. Prix ordinaire \$22.50  
Prix de vente **\$16.95**

**Manteaux pour jeunes filles**  
Ce qu'il y a de meilleur et manteau d'hiver à une économie remarquable. Des valeurs de \$16.95 à \$19.95. En vente à **\$9.77**

**Paletots pour hommes**  
Des Alpines, des Barrymores, des tissus tout-laine. De la marchandise anglaise qui vous rendra bon service. Un excellent choix de ce qu'il y a de plus nouveau. Poitrine de 36 à 48 — Prix de vente **\$23.50**

**Pour hommes**  
S'il vous faut un paletot chaud et bien taillé — le voici. Matériel Melton tout laine, pleine doublure durable. Couleurs: bleu et vert. Poitrine 36 à 44. Prix de vente **\$12.87**

**ARMY & NAVY**  
DEPARTMENT STORE, LTD.

101e rue EDMONTON

## Gai Ion la, Gai le Rosier

1. Par derrière chez ma tante  
Lui y'a-t-on un bois joli  
Le rosignol y chante  
Et le jour et la nuit.

### REFRAIN

Gai Ion la, gai le Rosier  
Du joli mois de Mai

2. Le rosignol y chante  
Et le jour et la nuit  
Il chante pour ces belles  
Qui n'ont pas de mari.

3. Il ne chante pour ces belles  
Qui n'ont pas de mari  
Il ne chante pas pour moi  
Car j'en ai-t-un joli.

4. Il ne chante pas pour moi  
Car j'en ai-t-un joli  
Il n'est point dans la danse  
Il est bien loin d'ici.

5. Il n'est point dans la danse  
Il est bien loin d'ici  
Il est dans la Hollande  
Les Hollandais l'ont pris.

6. Il est dans la Hollande  
Les Hollandais l'ont pris  
Il chante pour ces belles  
Qui n'ont pas de mari.

7. Il chante pour ces belles  
Qui n'ont pas de mari  
Que donneriez-vous, belle  
Qui l'amènerait ici.

8. Que donneriez-vous belle  
Qui l'amènerait ici  
Qui donnerais Versailles  
Paris et Saint-Denis.

## Glaneurs

Vite en besogne.

Dollier de Casson, dans son Histoire de Montréal, pour démontrer avec quelle promptitude les vœux et les jeunes filles trouvaient à se marier dans la Nouvelle-France au 17<sup>e</sup> siècle, rapporte le cas d'une femme "laquelle ayant perdu son mari, a eu un bon public, dispense des deux autres, son mariage fait et consommé avant que son premier fut enterré." Si non c'est vero...

Le bâton de l'évêque américain.

Un vénérable évêque américain avait obtenu une audience de Pie IX; il se présenta dans l'antichambre appuyé sur son bâton. Comme on lui offrait de se faire aider par les majordomes, il répliqua: "Non, je suis trop habitué à ma canne pour m'en séparer." Arrivé près du Saint-Père, il remit sa canne en le priant de vouloir bien l'accepter, mais le Saint-Père la lui rendit en le remerciant, en disant comme raison qu'elle était trop lourde pour lui. L'évêque sourit et insista pour qu'on dévisse le pommeau; on le fit le Pape enlever une canne en or massif. "Très Saint Père, lui dit le prélat, voilà le soutien que vous offrez les fidèles de mon diocèse." Je garderai l'enveloppe comme souvenir de l'audience que Vous avez bien voulu m'accorder.

Remarque. Il en est de même des bonnes œuvres, les actions les plus vulgaires, quoiqu'elles paraissent à première vue insignifiantes — sont précieuses — pour ainsi dire changées en or aux yeux de Dieu, quand c'est l'amour qui les inspire.

\*\*\*

"Leave Quebec alone... Laissez donc Québec tranquille".

Tel est le titre d'un article paru dans "The Canadian Forum" de Toronto. L'auteur, M. Gordon Rothney, est docteur en philosophie et professeur d'histoire au Sir George William's College de Montréal; il connaît bien la province de Québec où il est né et où il a vécu.

"D'où vient donc cette division déplorable qui s'avère profonde et qui se manifeste entre Canadiens d'origine anglaise et Canadiens d'origine française depuis que cette fameuse question de la conscription est venue sur le tapis?"

M. Rothney, s'appuyant sur certains faits qu'il analyse, n'y voit point une question de race, mais une question de politique. C'est L'impérialisme et le Canadianisme qui sont en présence; et il arrive que la moitié des Canadiens d'origine britannique tiens pour l'impérialisme tandis que la majorité des Canadiens français tiens pour le Canadianisme; le nationalisme étant naturellement le plus fort et l'impérialisme le plus faible dans la mesure où tel groupe d'hommes habite le Canada depuis plus longtemps et ne sont pas d'origine britannique.

Un argument... Québec doit-il changer d'idée parce qu'il est en minorité? Cela ne conviendrait pas. L'Alberta est isolée depuis des années du point de vue politique; et encore à la dernière session, l'Alberta fut la seule province dont la majorité des députés vota contre l'adresse de réponse au discours du trône. Québec a le même devoir que l'Alberta de dire ce qu'il pense, s'il croit que la politique du Gouvernement est erronée.

\*\*\*

Le mariage, ses phases et ses phras.

Aime ta patrie  
comme tu aimes ta  
Mère.

## Il sait porter la croix!

Oui, le bras du Canadien français sait porter la croix. Il la porte — symbole visite de la Rédemption — partout où le conduisent ses pas; il la porte aussi dans son cœur, sous la forme de l'épave.

Du nord au sud de l'Amérique et de l'est à l'ouest, au cours du XVII<sup>e</sup>, du XVIII<sup>e</sup> et du XIX<sup>e</sup> siècle, le Canadien français a planté des croix. Eh bien! il en a jalonné le Saint-Laurent et le Mississipi, l'Ohio et le Missouri, le fleuve Saint-Jean en Acadie comme le fleuve Columbia dans les Montagnes Rocheuses; la Rivière Rouge comme le Mackenzie. C'est un érigent une croix qu'il prenait possession des nouveaux territoires découverts par lui, et quand il fondait un poste, qui serait plus tard un village ou une ville, il commençait par fixer une croix sur la cabane qui servait de chapelle.

Le Canadien, porteur et planteur de croix, qui a christianisé le Canada et une grande partie des Etats-Unis, n'a pas voulu limiter sa tâche évangélique aux frontières d'Amérique. Il a entrepris de porter la croix sur tous les continents. Lisez ce livre, déjà vieux mais toujours actuel, le "Canada apostolique", vous y verrez de quoi le Canadien et la Canadienne sont capables, quand l'amour des âmes les embrasse.

Mais la croix qui se présente souvent comme une lumière à propager, prend souvent aussi la forme de l'épave. Au cours de son histoire, vieille de plus de trois siècles, le Canadien français n'a pas connu une existence de tout repos. Certain jour de 1609, il a cru périr; dans la suite, à plusieurs reprises, les obstacles qu'il a rencontrés sur sa route l'auraient presque fait douter de sa mission et de sa survivance. Il a compris alors que les peuples, comme les individus, doivent porter leur croix. Il a su la porter. Peut-être est-il sorti de la lutte diminué par certains côtés; par d'autres, en revanche, il est apparu grand, plus fort, prêt à affronter de nouveaux assauts.

Olivier MAURALT, p.s.s.

## COLLEGE DES JESUITES

### AVANT-GARDE GARNIER

Seconde réunion, le 16 octobre: l'exécuteur fait ses premières armes. Il se compose de MM. Léon Dumaine, Legal, président; Bernard Beaudry, Saint-Paul, vice-président; Louis Desrochers, Jasper, secrétaire; des conseillers Arthur Chalfoux, Morinville, Hilaire Fortier, Vimy, et Louis Sylvestre, Morinville.

Après la prière, M. Léon Dumaine souhaite la bienvenue aux futurs membres de l'Avant-Garde. Le Père

se.

Un hunpriste français qui badinait sur le mariage, écrivait un jour ce qui suit, mais de grâce, Mesdames, n'allez pas prendre tout ceci à pied levé. L'auteur assure que dans plusieurs foyers, comme disait la chanson, ça se passait de même. Reste maintenant à voir.

Première semaine: Chère Méline,...

Deuxième semaine: Chère Méline,...

Troisième semaine: "Chère Méline",...

Quatrième semaine: "... Méline".

Cinquième semaine: Méline, tu te trompes".

Sixième semaine: Méline, tu dis une bêtise".

Septième semaine: "Tiens, veux-tu que je te dise: tu parles comme une sottise!"

Huitième semaine: "... Ca n'a plus de bon sens. Je veux des boutons à mes poignets de chemise... t'ordonne de..."

Neuvième semaine: "... Ote donc tes pieds froids..."

Dixième semaine: "... Encore ce ra-gout pour le souper... Tu ne connais pas la différence entre un bon et un mauvais bifteck?"

Onzième semaine: "Tu n'es qu'une imbécille. La vie n'est plus tolérable pour moi..."

Douzième semaine: "... Finalement Méline va résider chez sa mère."

LE GLANEUR.

## Nouvelles universités des Jésuites

MONTREAL. — (BUP) — Son Excellence Mgr Haffey vient de confier aux Jésuites la direction de l'université de Sranton, Pa. Les Pères de la compagnie de Jésus ont maintenant seize universités, aux Etats-Unis. Le recteur de l'université de Sranton est le R. P. Coleman Nevils, S.J., ancien président de l'université de Georgetown.

## Savez-vous?

1. Qui inventa un dispositif de sûreté pour les avions?

2. Quelle est le mot juste pour "alumelle" (de couteau)?

3. 1564, trois ans avant la fondation de St-Augustin, une deuxième expédition de Français se rendait en Floride. Nommez quelques-uns de ces membres.

4. Quelle est la capitale du Japon?

5. Connaissez-vous un moyen pour enlever les taches d'encre et de rouille?

### REPONSES

1. Mme Donnette en 1926.

2. Lame.

3. Norman de Pompière, Michel Vasseur, commandant le vaisseau le "Breton"; Jean Lucas commandant l'"Elizabeth"; Pierre Marchand le "Falcon".

4. Tokio.

5. Le jus de tomates mûres enlève l'encre et les taches de rouille des mains et du linge.

## Aidez votre journal

Si vous voulez embellir la page des Jeunes, envoyez des sous à Grand-Père LeMoine. Il s'en servira pour organiser des concours, acheter des prix, des images, etc.

Adressez vos lettres comme suit:

GRAND-PERE LEMOINE,  
"La Survivance",  
Edmonton, Alta.

Il est plus facile d'atteindre la cime que de s'y maintenir.

Olivier MAURALT, p.s.s.

## CHANTEZ

### Votre désir réalisé

Grand-père est content! Nos belles vieilles chansons canadiennes, cela ça ravivote.

Quand tout marche mal, chantez-les; ces chansons vous feront oublier vos soucis. Ayez-en une toujours à la main pour vos séances de classe. Toute votre histoire, toutes vos traditions sont dans ces beaux mots. C'est un moyen de "rester Canayens".

Vous pouvez aussi conserver ces chansons dans un cahier.

Allons! Ensemble, Gai Ion la, gai le Rosier!

G-PERE.

Il faut à la science un principe; aux hommes, une foi; aux peuples, un idéal. (Jules Simon)

Le monde est un bourbier, tâchons de rester sur les hauteurs. (H. de Balzac)

## Le Pape Benoît XV et le français

"Nous pouvons dire que Benoît XV a formulé, en ses deux lettres "Commissio divinitus" et "Litteris Apostolicis", le code de nos écoles bilingues. En voici les principaux articles:

1 — On ne peut refuser aux Franco-Ontariens le droit de réclamer l'enseignement du français dans les écoles où leurs enfants sont en un certain nombre.

2 — On ne peut leur faire un reproche de défendre ce qui leur tient tant à cœur.

3 — Ce droit d'enseigner le français n'est limité ni aux écoles créées avant 1913, ni à telles classes inférieures.

4 — Que la langue maternelle de l'enfant soit la langue véhiculaire de l'enseignement pendant les premières années et au moins pour quelques matières.

5 — Que les inspecteurs soient catholiques.

Conserve ta langue  
pour mieux conser-  
ver ta foi.

6 — Que les maîtres catholiques soient formés dans des écoles normales catholiques.

7 — Que les catholiques s'efforcent d'obtenir de plus amples concessions et les mutations qu'ils souhaitent.

Ils suffisent à paralyser, sinon à ruiner totalement le nefaste règlement XVII. En vérité, qu'en restet-il?

(Extrait d'un commentaire des deux lettres en question par le R. R. N.-N. Rouleau, O.P. plus tard, cardinal-archevêque de Québec.)

## Pour nourrir l'union soviétique

WASHINGTON. — (BUP) — On a révélé que pendant le mois d'août dernier, les Etats-Unis ont expédié 18 millions de livres d'une moule d'avon-routée, de flocons de fèves soya, de lait écrémé en poudre et de sucre, qu'il mélange avec un peu d'eau sert à nourrir les soldats soviétiques. Les plus, 75 439 000 livres de porc ont été expédiées à l'Union soviétique.

## Le bon sens

Un vieillard arrachait des pommes de terres dans son champ lorsqu'une voix fraîche et caressante lui fit lever la tête.

— Bonjour grand-père.

C'était Bébert, le petit-fils du père Charabé qui, l'ayant aperçu, avait quitté ses camarades pour venir le rejoindre.

— Bonjour Bébert... comme ça, l'arrive de l'école?

— Oui, grand-père.

— Et quoi qu't-as appris de nouveau?

— Qu'y a pu de bon Dieu!

— Hein? fit Charabé étonné.

— Oui, c'est le sous-maître qui nous a dit ça ce matin.

— Ah!... Et par quoi qu'on remplace le bon Dieu?

— Il est bien savant ton maître?

— Oui, grand-père.

— Et ben, dit le vieux Charabé, en ramassant une pomme de terre, va lui porter ça de ma part, et tu lui diras d'en faire une pareille.

Cette pomme de terre est encore à l'étude.

(Extrait des "Répliques du Bon Sens" par un ancien Capitaine)

Encouragez la Survivance, quand vous avez des travaux.

## La LIBERTÉ D'ASSOCIATION



Que deviendrait la liberté d'association si nous perdions la guerre? Qu'est devenu l'ouvrier en pays conquis? On l'expédie dans les usines allemandes. S'il se révolte, on le tue. S'il refuse de mettre son habileté au service de ceux qui ont baïllonné sa patrie, on le menace de fusiller ses parents ou ses amis dans les camps de concentration.

Certes, l'ouvrier des nations conquises est libre de s'associer... à ses nouveaux maîtres! L'atelier fermé, le syndicat, le droit de réglementer les heures de travail, la convention collective? Vous voulez rien. L'ennemi ne tolère pas de corps autonomes dans l'Etat. L'ouvrier qui appartient à un peuple vaincu est un esclave. S'il arrive en retard trois fois au cours de l'année, on le fusille comme saboteur. S'il commet une erreur, on le fouette ou

l'emprisonne. Voilà la liberté de l'ouvrier dans les pays qui ont perdu la guerre!

La Patrie s'adresse à vous, ouvriers des enfants, pour obtenir le nerf de la guerre. L'heure est grave. Toutes vos libertés se jouent sur les champs de bataille, tout votre avenir est suspendu au succès ou à la faillite de la grande offensive qui se prépare! Pour vous-mêmes et pour ceux qui vous aiment, répondez à l'appel.

Les Obligations de la Victoire, tout comme vos billets de banque, sont garanties par les richesses et le crédit du Canada. Or, rien n'égale la signature du Pays au bas d'une reconnaissance de dette. Les Obligations de la Victoire vous rapportent de bons intérêts, servent de gage à vos emprunts et, en cas de besoin, elles se négocient le plus facilement du monde.



Portez votre Insigne du Commando  
Ce symbole atteste que vous avez acheté des Obligations de la Victoire.

**MODE D'ACHAT** — Confiez votre commande au représentant qui passera chez vous, ou bien à l'importe quelle banque ou société de fiducie, ou encore expédiez-la au Comité de l'Emprunt de la Victoire de votre localité. Vous pouvez aussi acheter des obligations par l'entremise de votre patron selon le Plan d'Épargne sur le Salaire. Les Obligations de la Victoire sont émises en coupures de \$50, \$100, \$500, \$1000 et plus. Ceux à qui vous remettez votre commande, ce soit un vendeur, une banque, une société de fiducie ou votre Comité de l'Emprunt de la Victoire, se feront un plaisir de vous aider, et, au besoin, de remplir votre formule.

## PLUS RIEN N'IMPORTE, SAUF LA VICTOIRE

ACHETEZ DES

## OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE

NOUVELLE ÉMISSION

LE COMITÉ NATIONAL DES FINANCES DE QUÉBEC



## Les beaux jours viendront

par Chs-H. Beaupray

### CHAPITRE XII

#### La grève

Quelques instants plus tard.

— Tu viens Jacqueline?

— Dans une minute, Marcel.

— Tu ne fais pas suffisamment attention, cher ami. Le patron com-

mence à nous avoir à l'œil. Ça fait plusieurs fois qu'il nous voit ensemble.

— Et après? Tant mieux! J'en ai assez, moi de cacher mon bonheur.

Autant vaut qu'il l'apprenne tout de suite. Nous ne pouvons tout de même pas attendre dix ans pour le lui dire.

— Ni dix ans, ni cinq ans, j'en serais incapable, Marcel. Mais un an tout au moins. Le temps d'accumuler quelque chose et de trouver les moyens de nous mettre à l'abri des coups de Garriek.

— Tu as raison, Jacqueline. Il ne faut pas brûler les étapes. Le temps ne respecte pas ce que l'on fait sans lui. Alors le mot d'ordre à l'avenir.

— Éviter de mettre le patron sur la piste. Et pour cela, nous voir le moins souvent.

— Tu es cruelle, ma chérie! dit Marcel.

— Le bonheur se conquiert; le nôtre sera plus grand et plus beau.

— Mais si, par hasard, Garriek apprendrait tout? On lui s'élèverait à la gorge demain de fixer la date de vos fiançailles officielles?

— Voilà! Je lui demanderais encore quelques mois pour réfléchir. Je ne puis pas lui signifier un refus catégorique qui équivaldrait à nos ren-

vois et à notre éloignement.

— Tout cela est bien pénible. Pauvre Jacqueline! Je me demande parfois à quelle impasse je vais aboutir. Ah! je savais à l'avance que le passage était difficile, d'une existence sociale à l'autre; mais je n'envisageais pas ces difficultés auxquelles je n'avais jamais songé. C'est à croire par moment qu'on meurt comme on est né, et que les seules exceptions qui se rencontrent confirment seulement la règle.

— De quelle façon entends-tu pouvoir atteindre ton but? Et d'abord, quel est-il au juste? As-tu l'intention de toujours rester attaché à Garriek?

— Non, pour sûr! Mais je ne veux pas m'en séparer avant de pouvoir lutter avec lui à armes égales. Car

nine et Bernard:

— Mon ami, la vie est trop belle. J'ai peur.

— Peur de quoi?

— Je ne sais pas. Il me semble que c'est trop beau pour durer.

— Tu n'as rien? Je t'aime! Pourquoi craindre alors?

Pourtant les épreuves n'allaient pas tarder à venir. Comment, en effet, ca-

cher longtemps dans un bureau, la carresse des yeux, la douceur d'une

voix aimante, la tendresse de deux

coeurs qui se sont donnés? Garriek n'était pas fou. Il s'aperçut vite qu'il

avait feu sous la cendre et résolut d'éclaircir la situation. Il aborda le

sujet un après-midi qu'il avait pris un

"petit coup" de trop:

— A quand notre mariage, Jacqueline?

— Vous pouvez dire que vous prenez

les gens au dépourvu, cher ami! Franchement, je n'y ai pas encore

songé. C'est si loin dans mon esprit.

— Voyons! Vous n'êtes pas sérieuse?

Si vous êtes jeune, pensez que je ne

le suis plus autant. Puis j'ai tellement

hâte de vous avoir un peu à moi.

Nous en reparlerons un jour, mais

pour moi, voulez-vous?

Non! ce n'était pas ce que Garriek

voulait. Il décida donc d'employer les

grands moyens.

— Écoutez, Jacqueline. J'ai connaissance

de ce qui se passe autour de moi et je

ne suis pas content du tout. Ou vous

êtes à présent d'avoir trouvé un mari,

ou vous en aimez un autre et me

laissez la comédie!

La jeune fille en avait assez entend-

ue. Oui, elle avait joué la comédie; mais

lui lui répugnait de la jouer plus long-

temps. Son cœur criait son amour.

Elle laissa le dossier qu'elle

était en train de consulter.

— Vous avez deviné juste, monsieur.

J'en aime un autre et jamais je ne

serai votre femme.

Un moment les yeux adversaires se

regardèrent en face. Mais les yeux de

Garriek ne pouvaient plus soutenir long-

temps un regard droit et honnête.

Il reprit en s'efforçant de maîtriser sa

voix:

— Puis-je savoir au moins le nom de

l'heureux mortel qui a su vous plaire?

Vous n'avez pas de réponse à me

donner?

— Au contraire. J'en suis fier. C'est

Marcel Desbiers.

— Voilà qui est parlé franc! Je serai

franc à mon tour, mademoiselle.

— Même si Marcel Desbiers, dites-

vous! Êtes-vous certaine?

— Non, mais l'amour est chose bien

difficile à localiser, bien difficile à

localiser, bien difficile à localiser.

— Vous aimez Marcel Desbiers, dites-

vous! Êtes-vous certaine?

— Non, mais l'amour est chose bien

difficile à localiser, bien difficile à

localiser, bien difficile à localiser.

— Vous aimez Marcel Desbiers, dites-

vous! Êtes-vous certaine?

— Non, mais l'amour est chose bien

difficile à localiser, bien difficile à

localiser, bien difficile à localiser.

— Vous aimez Marcel Desbiers, dites-

vous! Êtes-vous certaine?

— Non, mais l'amour est chose bien

difficile à localiser, bien difficile à

localiser, bien difficile à localiser.

— Vous aimez Marcel Desbiers, dites-

vous! Êtes-vous certaine?

— Non, mais l'amour est chose bien

difficile à localiser, bien difficile à

localiser, bien difficile à localiser.

— Vous aimez Marcel Desbiers, dites-

vous! Êtes-vous certaine?

— Non, mais l'amour est chose bien

difficile à localiser, bien difficile à

localiser, bien difficile à localiser.

— Vous aimez Marcel Desbiers, dites-

vous! Êtes-vous certaine?

— Non, mais l'amour est chose bien

difficile à localiser, bien difficile à

localiser, bien difficile à localiser.

vous assurer de la valeur de ce magnifique sentiment qui vous anime et vous transporte. Le voici. C'est aujourd'hui le 24 juin. Le premier juillet, soit dans six jours, je fais un nettoyage complet, tant à l'usine qu'à bureau. Desbiers, artier, Sampson, et tous les Jockies compris, dehors!

Réfléchissez bien. Si, d'ici là, vous

découvrez que vos sentiments ne sont

plus les mêmes, dites-m'en un mot

rien ne sera changé ni pour eux ni

pour moi. Au revoir, chère amie. Je

vous laisse à vos pensées réflexives.

Et Garriek sortit en laissant la jeune

fillette en pleurs.

Que décider? Jacqueline se posait la

question depuis quatre jours sans

trouver de réponse. Elle en avait

peut-être l'aspect et le sonnet, et toute

sa pauvre tête, sous les cheveux, lui

faisait mal. Les heures passaient. Il

fallait pourtant que je prenne une

souffrance. Mon avenir ou bien celui

de Marcel? L'un ou l'autre. Ah! sa-

voir! Mais moi sacrifier service à

quelque chose? Tout raconter à

Marcel? Il n'y pourra rien.

— Toi! toi! Qui peut bien frapper à

cette heure.

— Entrez.

Oh! bonsoir Marcel, si je t'attendais!

— J'ai vu de la lumière à ta fenê-

tre en passant sur le Pont. Or, comme

je voulais te parler, je suis arrêté.

— Tu as bien fait, Marcel. Mais tu

as l'air soucieux?

— Dis plutôt que c'est toi, Jacque-

line. Depuis quelques jours tu n'es

plus la même. Tu as du chagrin. Gar-

riek t'a parlé n'est-ce pas? Pourquoi

voulez-vous me cacher la vérité? Il t'a

demandé de fixer une date, n'est-ce

pas? Ne pleurez pas, ma chérie. Dis-

moi tout.

Et Jacqueline lui raconta tout.

— Tu mériterais que je te dispute

chère amie pour ton manque de

confiance. N'oubliez pas que j'ai

des bêtises dans ma vie, et que

l'un d'eux c'est de te rendre heureuse.

Je n'aurais jamais accepté ton sa-

crifice, tu le sais bien.

— Qu'allons-nous devenir tous

deux?

— A la grâce de Dieu! En attendant,

redoublons de courage et

apportons autour de nous ce que l'habitude

à notre travail. Il sera toujours temps

de nous creuser la tête.

(A suivre)

## La Messe

### 2 — Le Sanctus

187—De combien de parties se compose le Sanctus?

Le Sanctus se compose de deux

parties: la première — Saint, Saint,

Saint. Les deux et la terre sont pleins

de gloire — comprend la glorifi-

cation de l'adorable Trinité; la se-

conde — Hosanna au plus haut des

cieux. Béné soit Celui qui vient au

nom du Seigneur. Hosanna au plus

haut des lieux, — est le salut adres-

sé au Sauveur par les fidèles de la

terre.

La triple répétition de ce mot saint

n'a pas pour but unique d'insister

sur la sainteté de Dieu, mais elle

indique la sainteté de la Trinité des

personnes en un seul Dieu qui est

saint.

188—Expliquez l'expression Béné soit

celui qui vient au nom du Seigneur.

Cette expression est empruntée au

chant de triomphe avec lequel le Sau-

veur, prince de la paix et le vainqueur

de la mort, fut reçu par les foules à

sa entrée solennelle à Jérusalem.

C'est une formule d'hommage et de

louange envers le Sauveur, en ce

moment où, Agneau divin, il se dispose

à paraître au milieu de nous, comme

autrefois à Jérusalem, pour y

consommer son sacrifice.

189—Que signifie le mot Hosanna?

Le mot Hosanna est une acclamation

hébraïque; il est pris tantôt com-

me un cri de détresse et signifie aide

ou donne le salut (Ps. CXVIII, 26),

tantôt, comme un cri de joie et de

triomphe, signifiant qu'il vive! (Math.

21, 9).

3 — Canon de la messe

192—Que signifie le mot Canon?

Canon est un mot grec qui signifie

règle, chose fixée; dans ce sens, on

appelle canons les décisions des Con-

ciles et Droit Canon la législation de

l'Eglise. Notre Missel inscrit en tête

des prières qui suivent le Sanctus les

motifs Canon de la messe.

Le Canon de la messe se compose

de paroles mêmes de Notre-Seigneur,

des traditions des Apôtres et des

institutions pieuses des saints

Pontifes (Trid. sess. XXII, ch. IV).

193—D'où viennent les prières du

Canon de la messe?

Le Canon de la messe se compose

de paroles mêmes de Notre-Seigneur,

des traditions des Apôtres et des

institutions pieuses des saints

Pontifes (Trid. sess. XXII, ch. IV).

194—D'où viennent les prières du

Canon de la messe?

Le Canon de la messe se compose

de paroles mêmes de Notre-Seigneur,

des traditions des Apôtres et des

institutions pieuses des saints

Pontifes (Trid. sess. XXII, ch. IV).

195—D'où viennent les prières du

Canon de la messe?

Le Canon de la messe se compose

de paroles mêmes de Notre-Seigneur,

des traditions des Apôtres et des

institutions pieuses des saints

Pontifes (Trid. sess. XXII, ch. IV).

196—D'où viennent les prières du

Canon de la messe?

Le Canon de la messe se compose

de paroles mêmes de Notre-Seigneur,

des traditions des Apôtres et des

institutions pieuses des saints

Pontifes (Trid. sess. XXII, ch. IV).

197—D'où viennent les prières du

Canon de la messe?

Le Canon de la messe se compose

de paroles mêmes de Notre-Seigneur,

des traditions des Apôtres et des

institutions pieuses des saints

Pontifes (Trid. sess. XXII, ch. IV).

Des témoignages historiques certains nous manquent pour déterminer exactement et en détail ce qui, dans le Canon, provient des Apôtres et ce qui fut ajouté dans la suite par les Papes. Cependant nous savons avec certitude que saint Grégoire le Grand est le dernier qui ait fait quelques additions.

198—Quelles sont les limites du Canon?

Aujourd'hui le Canon de la messe

commence après le Sanctus et se

## Revue de la semaine

(suite de la page 1)  
teur furent déchargés sur Cologne et les environs.

**BERNE.** — Le désordre s'accroît dans la France occupée à mesure que les agents allemands augmentent leur pression pour obtenir de la main-d'œuvre française pour l'Allemagne.

**MOSCOU.** — Un communiqué annonce la pénétration de force ennemie dans Stalingrad en ruines. Les allemands prétendent qu'une de leurs divisions est arrivée à la Volga.

### Le vendredi 16 octobre

**WASHINGTON.** — On rapporte que des positions américaines dans les îles Salomon sont bombardées par l'artillerie japonaise. Des bateaux de guerre japonais sont aperçus à 259 milles au nord-ouest de Guadalcanal.

### Le samedi 17 octobre

**MOSCOU.** — On annonce la quatrième retraite de l'armée russe dans Stalingrad. Les allemands déclarent avoir occupé un secteur important.

**CANADA.** — On présume que cent trente-sept personnes, équipage du vaisseau Caribou, naviguant entre Terre-Neuve et la Nouvelle-Écosse, ont perdu la vie, victimes de torpilles allemandes.

**LONDRES.** — Des bombes ennemies ont été lancées sur la côte nord-ouest de l'Angleterre causant quelques pertes de vie et un peu de dommage.

**OTTAWA.** — Le département de munitions annonce la réduction de la consommation de quatre à trois gallons pour Québec, Ontario et les quatre provinces de l'Ouest.

### Le lundi 19 octobre

**MOSCOU.** — Les allemands occupent un autre secteur de Stalingrad, tandis que les Russes apportent de nouveaux renforts.

**LONDRES.** — On annonce que les avions alliés ont l'intention d'écraser le système de transport allemand en Hollande.

**SALOMON.** — L'armée américaine s'attend à une offensive en masse de la part des Japonais à Guadalcanal.

**ALASKA.** — Des bombardiers américains rapportent avoir probablement abattu deux avions ennemis au-dessus de Matka, ce qui amènerait les Japonais à abandonner le territoire sept depuis le 1er octobre.

**LONDRES.** — Quatre-vingt-quatre Bombers du R.A.F. s'abattent sur un plan de munitions française à Le Creusot en France occupée. Un dommage considérable est rapporté de ce raid.

### Le mardi 20 octobre

**CAIRE.** — Des bombardiers anglais et américains coulent quatre vaisseaux ennemis.

**PEARL HARBOR.** — La perte d'avions japonais aux îles Salomon est considérable.

**LONDRES.** — Les allemands prétendent que les Américains sont restés en Syrie.

**QUARTIERS GÉNÉRAUX.** — Les Alliés ont repoussé trois attaques japonaises.

## On songe...

(suite de la page 1)

où en ayant le choix de l'arme, ou de demeurer dans l'armée de réserve et de se voir contraint de servir outre-mer sans avoir le choix de l'arme. Au mois d'août dernier, on estimait que sur 175 000 conscrits, 30 000 seulement voulaient demeurer en service au pays tandis que les autres avaient opté pour service n'importe où avec l'armée active, la marine ou l'aviation.

**Effort de guerre gigantesque.** Ces chiffres indiquent que le décret imposant la conscription pour servir outre-mer ne sera pas nécessaire avant quelque temps au moins. D'autant plus que selon une récente déclaration faite à Londres par l'hon. Ralston, plus de 515 000 Canadiens sont en service actif dans l'armée, l'aviation ou la marine. Dans l'armée active seulement on compte 335 000 hommes dont plus de 150 000 en Europe, en Angleterre pour la plupart; 130 000 dans l'aviation et près de 50 000 dans la marine. On prévoit qu'au début de 1943, il y aura 600 000 Canadiens dans les forces armées, sans compter les régiments de l'armée de réserve. Il est impossible de nier l'effort de guerre gigantesque du Canada lorsque l'on constate que cette mobilisation militaire n'en est qu'un aspect. En rapport avec sa population, l'apport canadien à la cause des Nations Unies est tout simplement formidable.

## Les Japonais...

(Suite de la page 1)

Cependant il faut se garder de sous-estimer la puissance de l'ennemi dans le sud-ouest du Pacifique. On croit savoir que les effectifs ennemis s'élèvent à 60 000 hommes en Mélanésie. Tout récemment encore, l'ennemi avait 30 000 soldats à Rabaul seulement. Rabaul est la plus grande base japonaise dans le sud-ouest du Pacifique et chaque jour l'ennemi travaille à la rendre plus formidable. C'est pourquoi l'aviation alliée effectue sans cesse des raids aériens contre cet endroit.

La vraie situation. Il faut que les Alliés se rendent compte que les choses n'iront pas toutes seules et que le temps ne travaillera pas pour eux que pour l'ennemi s'ils allaient, par nonchalance, perdre l'occasion d'accroître de façon intensive leur présence dans le sud-ouest du Pacifique. Le temps travaillera pour les Alliés si les Alliés travaillent à leur tour. Lord Halifax a récemment prononcé à ce sujet des paroles qui doivent nous faire réfléchir. "Nous sommes si habitués à l'idée que nous pouvons commander les ressources du globe que très peu de gens comprennent combien notre position a été défavorablement modifiée depuis 1939 et surtout depuis que le Japon est entré en guerre."

"En 1939, les pays de l'Axe n'avaient pas de caoutchouc, sans leur stock accumulé et le caoutchouc synthétique; aujourd'hui ils ont 91% du caoutchouc naturel du monde. Ils avaient 7% du fer, ils en ont maintenant 44%. Ils avaient 9% du minerai d'étain, ils en ont 73%. Ils avaient 8% du minerai de plomb, ils en ont 21%. Ils avaient 6% du lin, ils en ont 36%."

Ces chiffres sont éloquentes. On peut déplorer la situation mais cela ne l'améliorera pas. Cependant, il ne faut pas croire que l'ennemi possède de la plus grande partie des matières et que les Alliés n'ont plus rien. Les Alliés contrôlent la plupart des matières premières que l'ennemi n'a pas et dans la production du nickel et de l'aluminium, ils ont une forte avance.

## McLENNAN

McLENNAN. — Mlle Marie Dupuis est en promenade pour quelques jours chez ses parents M. et Mme Albert Dupuis.

Plusieurs familles dont les enfants souffrent d'une attaque de fièvre scarlatine, ont été mises en quarantaine; et pour éviter une épidémie plus grave, l'autorité médicale a cru bon de prendre des mesures préventives. Le docteur Piché, avec l'aide d'une garde-malade de l'hôpital a inoculé quelque deux cents élèves des deux écoles publique et séparée.

La Dominion Electric Co. s'est as-

## Le monde du blé

**Servez plus de blé au bétail**

H. G. L. Strange

On se demande que deviendra le surplus de blé sur le Continent américain? La grande partie sera employée sans doute, pour l'élevage du bétail. Mentionnons un grand nombre de milliards de livres de nourriture. Si et des Etats-Unis et du Canada. Ces derniers dix-huit mois les Etats-Unis ont expédié à l'étranger plus de cinq milliards de livres de nourriture. Si l'on calcule vingt tonnes au char, ceci voudrait dire un train de "freight" plus de mille milles de longueur. Les Etats-Unis ont expédié plus de porc l'an passé à la Russie que le Canada de bœuf à l'Angleterre, et la demande de bétail pour l'an prochain est même plus grande. Tout ce surplus de bétail doit être nourri, mais la terre arable est limitée et même aujourd'hui, le blé d'Inde et autres produits deviennent rares aux Etats-Unis, ce sorte que le Gouvernement demande avec urgence, aux cultivateurs de se servir jusqu'à cinquante pour cent de blé dans la nourriture du bétail. Quant à l'effort de guerre les Etats-Unis et le Canada sont unanimes. Le cultivateur canadien, par conséquent est prié de servir plus de blé dans la nourriture du bétail.

Presque tout bétail, le mouton excepté, engraisse aussi bien avec le blé qu'avec l'importé qu'autre produit. Pour meilleur résultat moulez le blé pas trop fin.

## Le ministre de l'Agriculture explique aux cultivateurs la situation du bœuf

"Le cultivateur a fait un tout aussi bon ouvrage pour aider à l'effort de guerre que tout autre producteur canadien depuis que la guerre est commencée et il en a tiré moins de profit qu'aucun autre, a déclaré récemment l'hon. J. X. Gardiner, Ministre fédéral de l'Agriculture, au sujet des discussions publiques sur le bœuf, qu'il dit, nuisent à l'effort de guerre du Canada.

"Quels sont les faits? Non seulement, il n'y a pas de disette générale de bœuf au Canada, mais les arrivages de bœuf sur les marchés ont grandement augmenté pendant les années de guerre", dit M. Gardiner. "En 1939, les marchés ont reçu 1 026 000 têtes; en 1940, 1 013 000 têtes, et en 1941, 1 169 000 têtes. Il n'y a pas eu de manque de bœuf de longue durée en général en 1942, et les exportations sur les Etats-Unis n'ont pas été aussi fortes en 1940 et 1941 qu'en 1939. L'expédition de 30 000 bœufs sur les Etats-Unis sera nécessaire pour remplir le troisième contingent de 1942. Cependant, les bœufs à destination de certaines régions urbaines, il est encore rare actuellement dans ces mêmes districts et il peut se faire que cette rareté se maintienne pendant quelque temps.

"Cette publicité exagérée que l'on donne à cette insuffisance n'est donc pas juste envers les cultivateurs, et elle nuit aux expéditions de porc sur la Grande-Bretagne.

"Ce que le cultivateur fait actuellement est dans les meilleurs intérêts de l'effort de guerre de la nation; sa ligne de conduite a été organisée d'avance et délibérément recommandée pour éviter une répétition, au printemps de 1942, de l'insuffisance de porc sur le marché."

Suré pour quelque temps, tes services, comme électriciens, de M. Raymond Cordel, à la succursale de Dawson Creek.

On nous a invités, dimanche soir, au "blackout" ordonné par les autorités civiles; et de 9.45 p.m. à 10 h. p.m. toutes les demeures furent plongées dans l'obscurité. Il n'y a que Dame au Lune qui s'est montrée quelque peu récalcitrante à cette ordonnance.

Une terrible épreuve vient de s'abattre sur l'un de nos bons foyers de McLENNAN. M. Louis Roudsart, employé comme serre-freins à la Compagnie du Chemin de fer, s'est fait amputer une jambe, samedi dernier, en traversant la voie ferrée. On le transporta à l'hôpital, où il est sous les soins du docteur Piché, médecin. Le R. P. Marcotte, O.M.I., se rend auprès de la famille pour lui annoncer cette triste nouvelle, et en atténuer le choc. Nos profondes sympathies à cette famille tant éprouvée.

## Marché

### Les prix du marché d'Edmonton

Blé	
No 1 Dur.	75
No 1 Northern	75
No 2 Nor.	72
No 3 Nor.	68 1/2
No 4 Nor.	64

Avoine	
2 C.W.	36 1/2
3 C.W.	32 1/2
Fouage No 1	28 1/2
Fouage No 2	26 1/2

Orge	
1 C.W.	47 1/2
2 C.W.	47 1/2

Seigle	
2 C.W.	37 1/2
3 C.W.	33
4 C.W.	31

Bétail	
Bovillons de choix	9.50 à 10.00
Ordinaire	8.50 à 9.00
Genisses de choix	9.00 à 9.50
Ordinaires	8.00 à 8.50
Vaches de choix	7.50 à 8.00
Ordinaires	6.00 à 6.50
Veaux	6.50 à 8.00
Veaux de choix	11.00

Beurre	
No 1, 34%; No 2, 32%; No 3, 30 1/2%	

Crème	
Spécial 38%; No 1, 36%; No 2, 32%	

Oeufs	
Grade A large	39 40
Grade A medium	38 39
Poulettes	23 26

temps de 1943, de l'expérience du printemps de 1942. Le cultivateur garde ses bœufs parce qu'il a des provisions abondantes d'aliments et même il en achète, pour répondre à la demande du marché qui sera encore plus vive au printemps de 1943. Il y aura donc moins de bœuf pour le moment mais il y en aura plus au printemps de 1943.

"Le fait est que si l'on peut avoir plus de bœuf au Canada au cours des deux années prochaines, il faudra de toute nécessité engraisser les animaux six ou douze mois de plus. En ce faisant, on augmentera de deux ou trois cents livres le poids d'un animal de deux ans. Il faudra pour cela que le public soit prêt à manger un peu moins de bœuf pendant la période de redressement de six mois."

## Prix maximums fixés pour le miel

Pour maintenir l'uniformité des ap-provisionnements de miel dans toutes les parties du Canada, la Commission des prix du temps de guerre a établi des prix de vente maximums de gros et de détail pour le miel coulé ou extrait aussi bien que pour le miel granulé pasteurisé. La Commission souligne le fait que l'on s'attend à ce que les prix normaux qui sont au-dessous du maximum établi se maintiennent encore toute l'année.

L'arrêté spécifie le prix maximum auquel un grossiste peut vendre du miel coulé, emballé dans différents types et grosseurs de contenants, et stipule que le prix du miel granulé pasteurisé peut dépasser de 1 sou et demi par livre celui qui est spécifié pour le miel extrait.

Les prix de gros maximums pour le miel extrait, qu'il soit vendu en gros contenants ou emballé dans des

## Revenus de Dieppe

Dix-sept officiers et soldats canadiens, qui ont participé à l'assaut de neuf heures de la ville française de Dieppe sous occupation allemande, sont arrivés la semaine dernière à Montréal souriants et heureux de revoir le sol natal après avoir exposé leur vie et avoir reçu des blessures dans une lutte acharnée contre les Allemands.

Il y eut au parc Lafontaine un grand rassemblement en leur honneur. Nous avons pu, cette fois, grâce à une louable initiative de Radio-Canada, entendre même dans l'Ouest les discours français qui ont été prononcés à cette occasion.

## Route de l'Alaska

(P.A.) La route de l'Alaska sera prête à la circulation vers le 1er décembre, annonce le secrétaire de la guerre Henri Stimson, et on s'attend que le trafic sur cette route de 1 600 milles, jusqu'à ce que les dégâts du printemps rendent impraticable en avril et en mai.

Non seulement la route a été complétée des mois d'avance, mais, au lieu de la route rude de pionniers qu'on projetait, nous en avons une qui est bien nivelée dans presque toute sa longueur et qui permettra la circulation double en plusieurs de ses parties.

La route qui commence à Dawson Creek, C. C. se rend au nord-ouest à White Horse, territoire du Yukon, puis traverse la frontière de l'Alaska pour se terminer à Fairbanks. Elle est reliée aux réseaux ferroviaires et routiers du sud du Canada et des

Etats-Unis à Dawson Creek et non seulement elle constitue la route des automobiles pour l'Alaska, mais elle sert aussi de route d'approvisionnement aux différents aéroports militaires qui reviennent d'été à l'hiver par avions.

En vertu de l'accord entre le Canada et les Etats-Unis, les ingénieurs de l'armée ont entrepris la route en la considérant comme objectif militaire. Les dispositions prises pour entretenir la route pendant l'hiver comprennent des camps de repos pour ceux qui font partie des convois de camions, des casernes pour les groupes d'ingénieurs des lignes téléphoniques et des observatoires pour la température le long de la route.

La construction a commencé en mars. Les membres des équipes et l'équipement nécessaire ont été transportés à différents endroits le long de la route avant que le dégel rende les voies impraticables et le travail a commencé en même temps aux différents endroits. Après avoir bien mesuré le terrain, en avion et sur terre, on s'est servi des machines à refouler, des instruments de traction et autres pour hâter la construction de la route.

Les autorités canadiennes se rejoignent en apprenant que le rouble militaire qui reliera les Etats-Unis à l'Alaska sera ouverte le 1er décembre sur toute sa longueur. On sait que cette fameuse entreprise a été faite exclusivement par le corps de génie de l'armée américaine après qu'il eut été officiellement établi comme entre les Etats-Unis et le Canada.

Les relevés qui ont précédé la construction de cette artère ont été faits par une commission mixte des deux pays. Le président canadien était l'hon. Charles Stewart.

Cette route ne servira pas qu'aux Etats-Unis, mais elle permettra aussi de ravitailler les aéroports militaires qui s'échelonnent dans l'immense territoire Nord-Ouest canadien.

Prolongement de la ligne de chemin de fer N.A.R.

La radio nous apportait la nouvelle attendue depuis longtemps que la ligne de chemin de fer N.A.R. ayant terminés à Dawson Creek devrait être continuée au plus tôt; c'est la suggestion faite par le premier Ministre Aherhart. Espérons que quelques-uns de ces projets mis en avant depuis quelques mois entre ici et là côté du Pacifique verront une réalisation prochaine.

Quelque rare que soit le véritable amour, il l'est encore moins la véritable amitié.

(La Rochefoucault)

## SAINTE-LINA

De passage à Ste-Lina, récemment, le R. P. Gobeil, de la Survivance, M. Albert Gouin, de Vancouver, autrefois de Saint-Vincent.

En promenade chez sa soeur Lucille, M. Sigmund Lajoie, de Thérin.

Nous avions le plaisir de revoir, M. Wilfrid Demers pour quelques semaines; celui-ci nous avait quittés pour l'armée active, il y a une année.

Plusieurs de nos jeunes ont été appelés pour l'armée, entr'autres: M. Laurent Mageau, Albert Mahé, André Monvoisin, Emile Fournier et Henri Daoust.

Les baignades réchauffent dans notre district; grâce à une température favorable, le grain fut battu sec; la récolte sera moyenne.

M. et Mme Gosselin sont venus agrandir notre village par leur présence.

M. Magloire Magnan a loué la maison de M. Pierre Mallé, au village.

La "Searle Grain Company" doit revenir donner un cours complet d'un mois sur le tissage; toutes les femmes intéressées sont priées d'assister à ces cours tout à fait gratuits.

Notre bazar annuel aura lieu cette année, les 25, 27 et 29 octobre. Tous indiquent que cette organisation paroissiale remportera un magnifique succès.

Venez tous encourager les nôtres!

La main-d'œuvre féminine au pays est moindre que ce que l'on croyait.

OTTAWA. — (BUP) — Mme Rex Eaton, assistante du directeur du Service national sélectif, a révélé que l'enregistrement des jeunes femmes de 20 ans à 24 ans a démontré que la main-d'œuvre féminine disponible au Canada est "considérablement moindre" qu'on l'avait prévu en considérant les chiffres de l'enregistrement national de 1940.

Dans quelques jours, on commencera à convoquer les femmes disponibles particulièrement dans les régions où la pénurie de main-d'œuvre se fait le plus sentir.

## P. MANNING LUMBER CO. LTD.

BOIS DE CONSTRUCTIONS  
Bardeaux, lattes, chaux, papier à couverture, portes, chassies, moulures  
10443-80e Avenue Téléphone 32051

## Rayon des aubaines chez EATON

En vente vendredi le 23 octobre

**BAS, "FULL FASHIONED"**

Economisez en achetant ces bas de rayonne Bemberg — tous full-fashioned. Hauts, bouts, talons et semelles de coton. Pointures 8 1/2 à 10 1/2 — Couleurs d'automne. Pas de commandes par maille. Pas de livraison.

**25c**

**Bas de feutre pour hommes**

Pour l'hiver—chauds et pesants en feutre gris. Pointures 6 à 11. La paire

**2.49**

**SALOPETTES**

Salopettes pour hommes. Dos haut. En denim de coton bleu. Coupe ample, coutures fortes. Ceinture 36 à 46. Chacune

**1.69**

**COMBINAISONS pour HOMMES**

En coton à côtes, brossé pour plus de confort! Jambes et manches longues, devants boutonnés. Poitrines 36 à 46. Chacune

**1.35**

**VAREUSES**

Vareuses pour appareiller. Denim de coton bleu. Poitrine 36 à 46. Coupe ample, plusieurs poches. Chacune

**1.69**

**Caleçons pour dames**

Caleçons pour dames, bonne coupe, chauds et confortables pour l'hiver. Rose thé et blanc. — Tailles: petit, moyen, grand. Chacune

**59c**

**Chemises de travail**

En coton brossé pesant — couleurs foncées avec barres et carreaux brillants. Coutures triples, devants doublés. Encolures 14 1/2 à 17 1/2. Chacune

**1.19**

**Robes de nuit**

Pour femmes — coupe ample — flanelle brossée. Garniture contrastante, manches courtes. Buste — petit, moyen, grand. Chacune

**79c**

Pas de livraison  
Pas de commandes  
par maille

**T. EATON CO.**  
EDMONTON CANADA

Rayon des aubaines  
Sous-sol

## PICARDVILLE

Notre Grand souper annuel au poulet

AURA LIEU LE DIMANCHE 25 OCTOBRE

A LA SALLE PUBLIQUE

BIENVENUE A TOUS